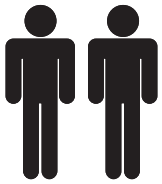
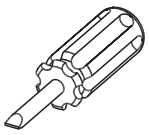
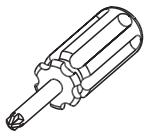
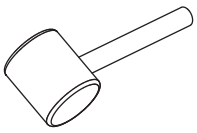
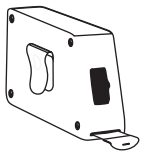


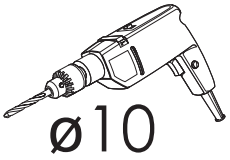
30 min

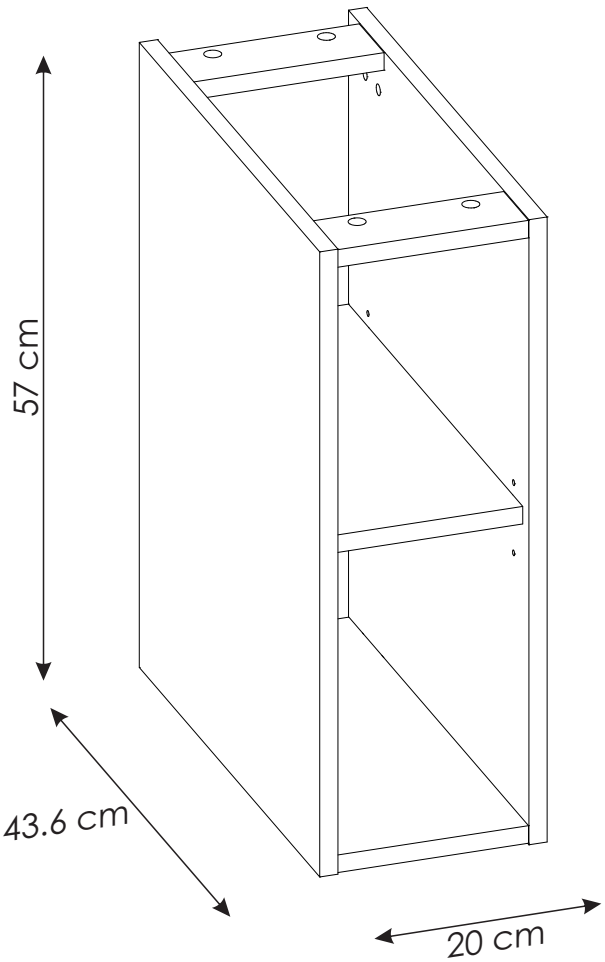


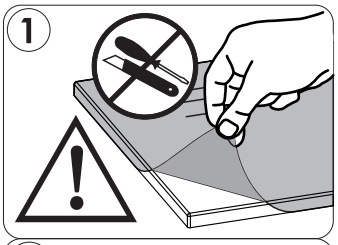




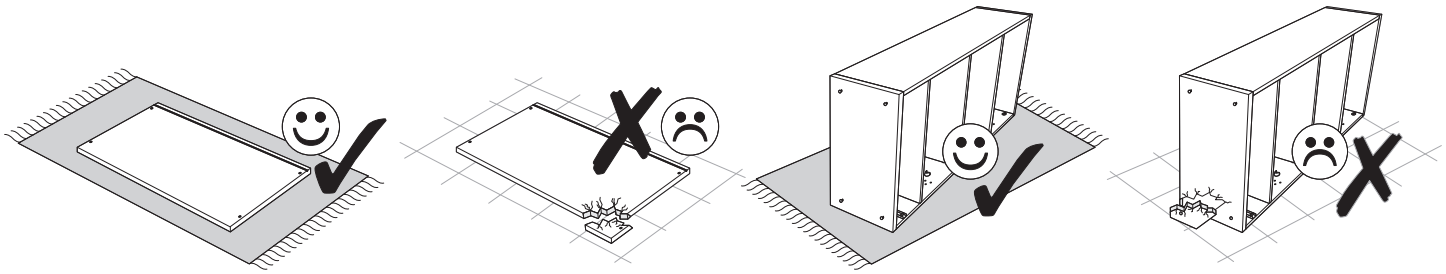


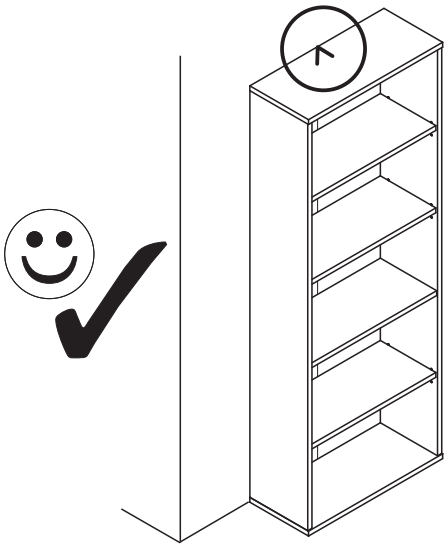

ø10

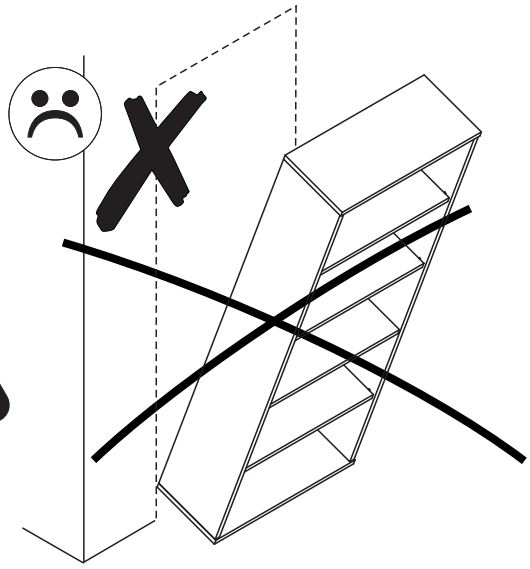

57 cm
43.6 cm
20 cm


1

2
24 H







PL.

UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce znajdują się elementy mocujące odpowiednie wyłącznie do ścian betonowych lub z pełnej cegły. Jeśli Twoja ściana wykonana jest z innego materiału lub nie masz pewności co do budowy tej ściany, skonsultuj się w kwestii montażu ze specjalistą.

D.

ACHTUNG! Um alle mit dem Umkippen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Die im Paket enthaltenen Beschläge für die Wandbefestigung sind ausschließlich für Wände aus Beton oder Vollziegeln geeignet. Sollten die heimischen Wände aus anderem Baumaterial bestehen oder sollte es Zweifel in Hinsicht auf dieses Baumaterial geben, bitte eine Fachkraft zu Rate ziehen.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. L'ensemble comprend des moyens de fixation adaptés uniquement aux murs de béton ou de brique. Si votre mur est fait d'un matériau différent ou si vous êtes incertain quant à la construction du mur, consultez un spécialiste.

I.

ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione contiene solo elementi di fissaggio adatti per pareti in calcestruzzo o in latrezio pieno. Se la vostra parete è realizzata in materiale diverso o avete dubbi sulla costruzione della parete, consultare uno specialista per un montaggio corretto.

HR.

NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevrtanja. U paketu se nalaze elementi za pričvršćivanje prikladni isključivo za betonske zidove ili punu ciglu. Ako je Vaš zid izrađen od drugog materijala ili niste sigurni od čega je napravljen Vaš zid, konzultirajte se sa stručnjakom u vezi sa montažom.

EN.

WARNING! To prevent this furniture from tripping over, fix it to the wall permanently. The package includes fastening elements only suitable for concrete or full-brick walls. If your wall is made of a different material or you are unsure as to the construction of the wall, please consult a specialist regarding installation.

SK.

POZOR! Nábytok musí byť trvalo pripevnený k stene tak, aby sa zamedzilo riziku prevrátenia. V balíku sa nachádzajú upevňovacie komponenty výlučne pre betónové steny alebo steny z plnej tehly. Ak je Vaša stena z iného materiálu alebo ak si nie ste istí, z čoho je stena vyhotovená, vyžiadajte si odbornú pomoc.

CZ.

POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdi, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrhnutím. V balíčku se nacházejí připevňující prvky vhodné výhradně do betonových zdí nebo zdí z plných cihel. Pokud jsou Vaše zdi zhotoveny z jiného materiálu nebo si nejste jejich konstrukcí jisti, konzultujte otázku montáže se specialistou.

RO.

Atentie!: Pentru a exclude posibilitatea ca mobilierul sa se rasptoarne, va rugam sa il fixati in perete. Pachetul include elemente de fixare pentru peretii de caramida sau beton. Daca peretele duneavoastra este realizat din alt tip de material sau nu sunteti sigur de materialul folosit, va rugam sa consutati un specialist referitor la elementele de fixare pentru perete.

E.

¡ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete hay elementos de fijación adecuados solo para paredes de hormigón o de ladrillo entero. Si su pared está hecha de otro material o no está seguro sobre la construcción de esta pared, consulte el montaje con un especialista.

CN.

注意！本家具需要固定在墙上以免倒塌。
本包所含有的固定部件仅适用于混凝土墙及整砖墙，
欲使用在其他墙体或不确定墙 体时，
请向专家询问安装方式。

RU.

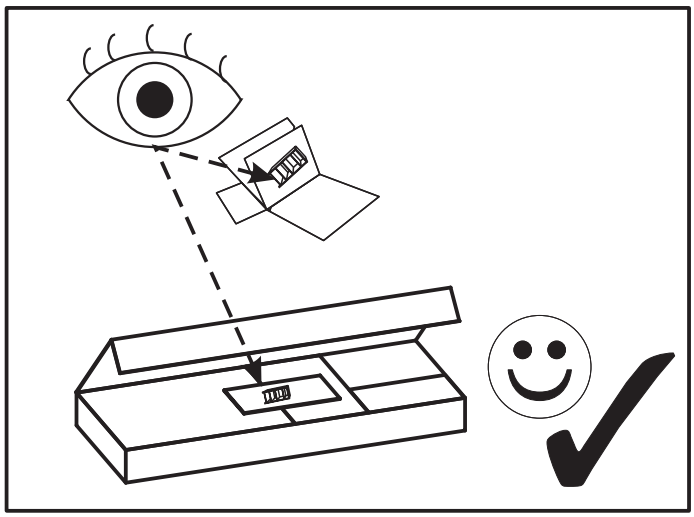
ПРИМЕЧАНИЕ! Эту мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете находятся крепительные элементы, которые подходят исключительно к бетоновым стенам или из целого кирпича. Если стена изготовлена из другого материала или Вы не уверены относительно строения стены, проконсультируйтесь относительно монтажа со специалистом.

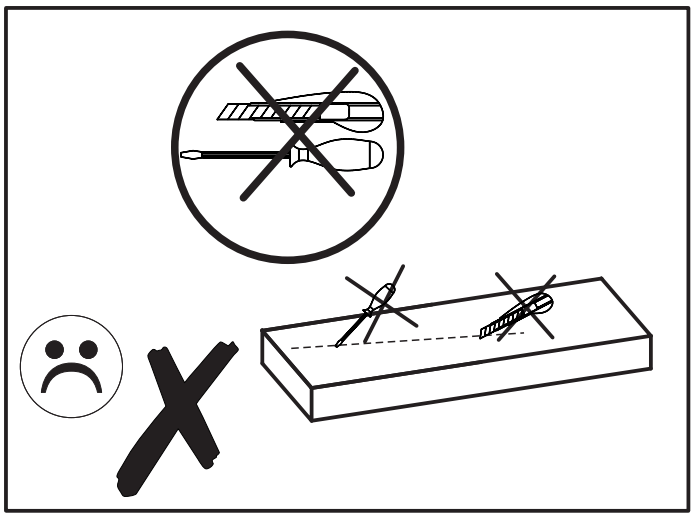
SLO.

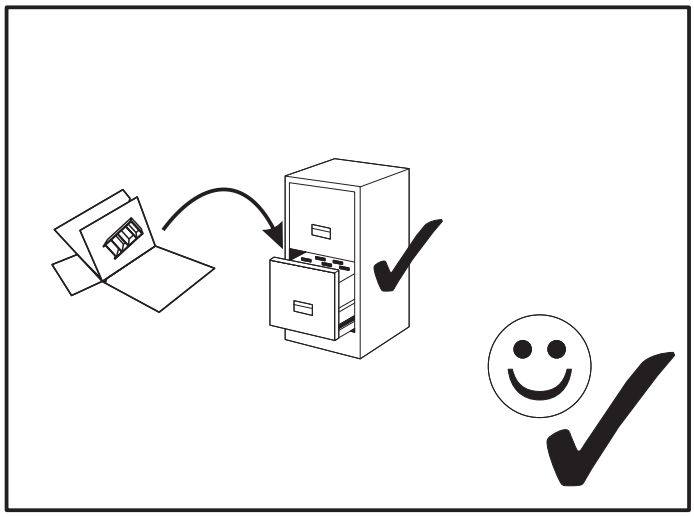
POZOR! Pohištvo trajno pritrdite na steno, da preprečite tveganje, da se prevrne. V paketu so pritrdilni elementi, ki so ustrezni izključno za betonske stene in za stene iz polne opeke. Če je vaša stena izdelana iz drugih materialov ali niste gotovi glede konstrukcije stene, se o montaži posvetujte s strokovnjakom.

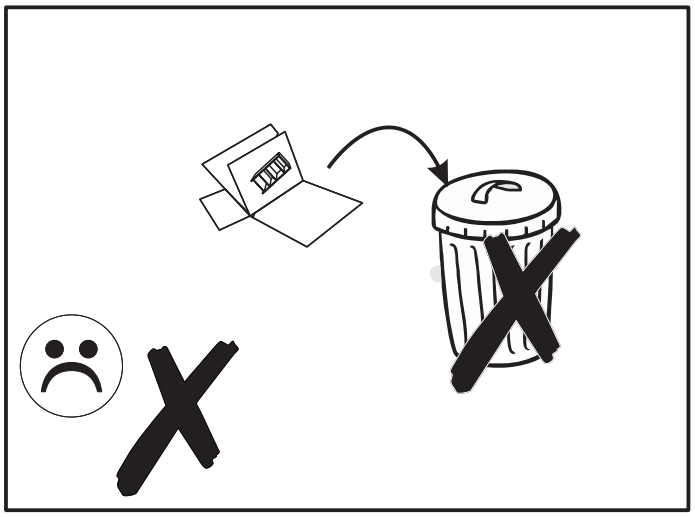
HU.

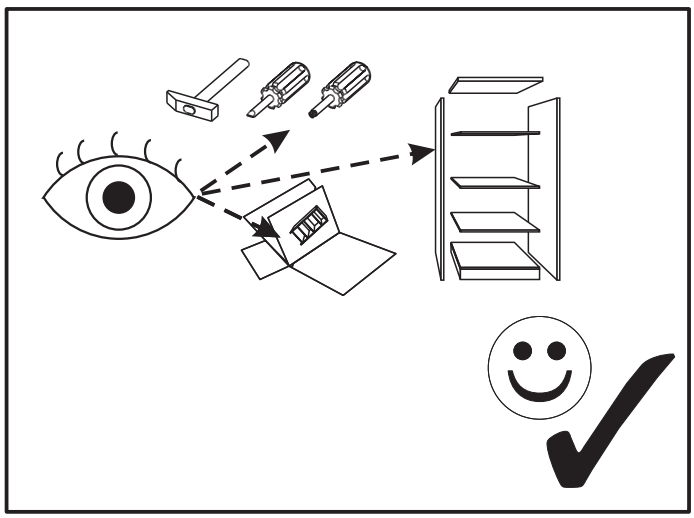
FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készletben kizárólag beton- vagy téglafalhoz használható kötőelemek találhatók. Ha a fal más anyagból készült, vagy ha nem tudja, milyen falak találhatók otthonában, forduljon szakemberhez.

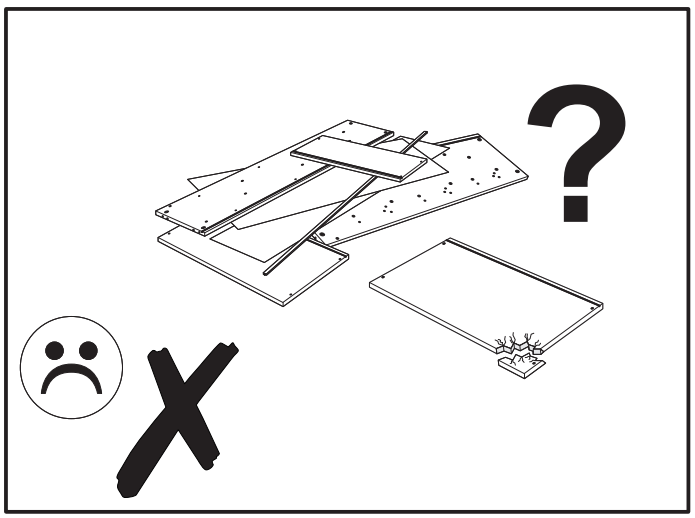


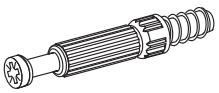
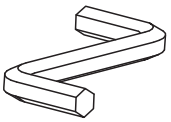
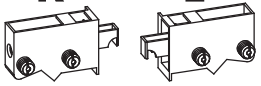
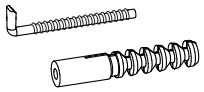


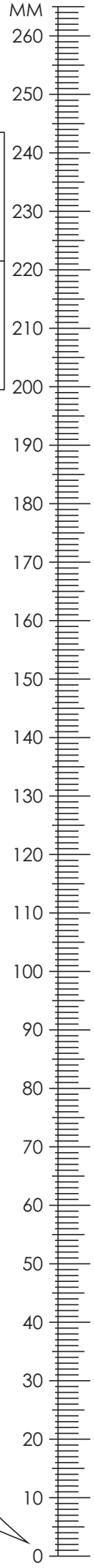


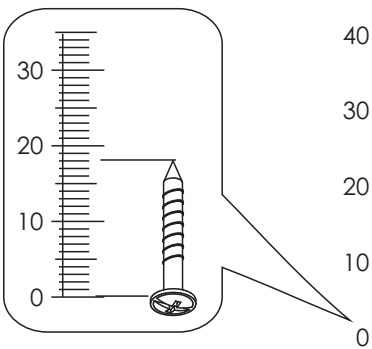


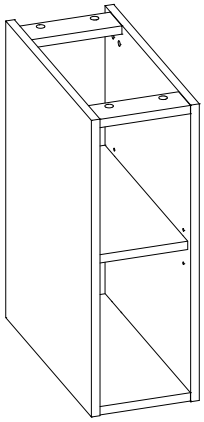


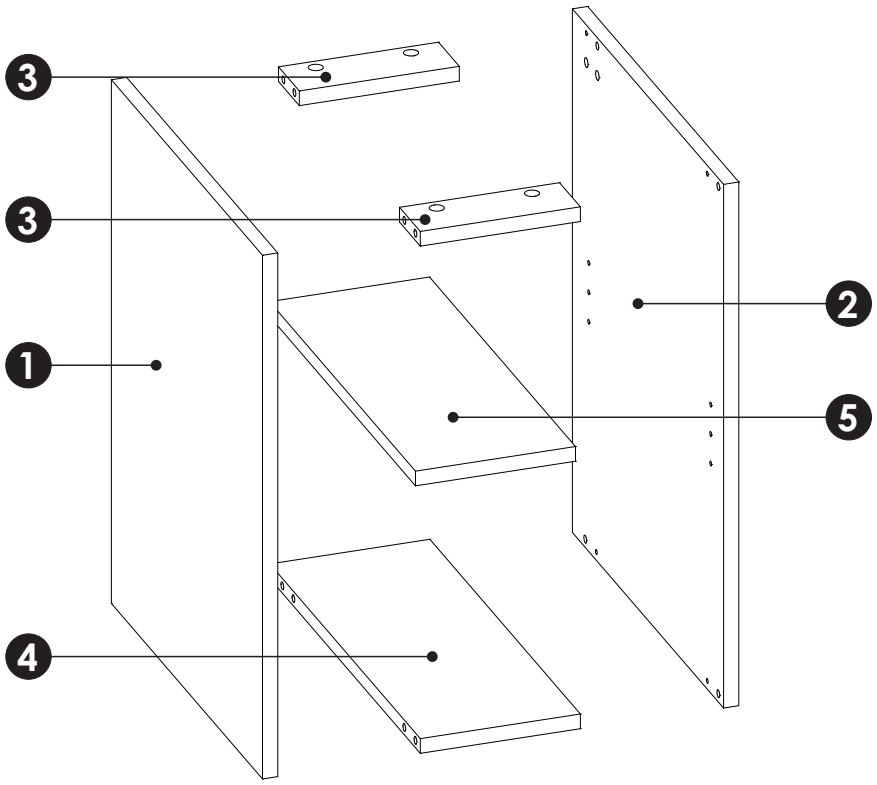


A1 8 x 35 mm **x8**	**D6** **x4**	**E1** 15 x 12 mm **x8**
F1 6 x 34 mm **x8** 	**M** **x1** 	**P8A** **R** **L** **x1** 
Y1 **x2** 		

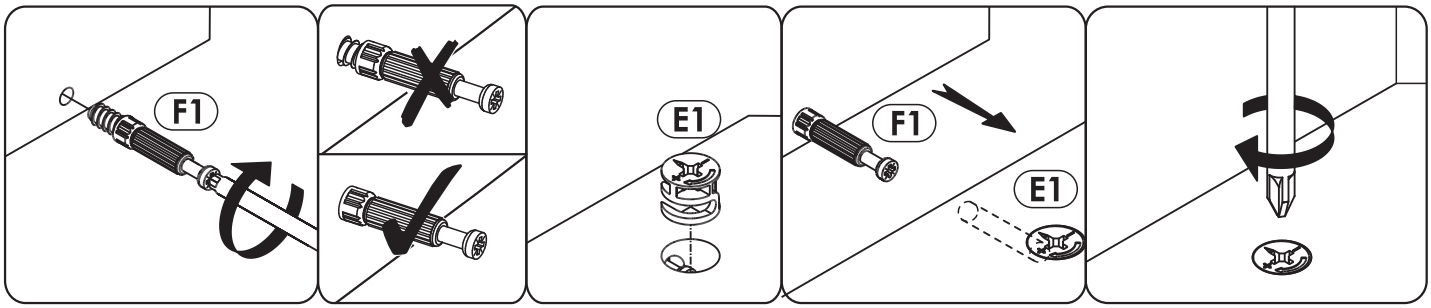




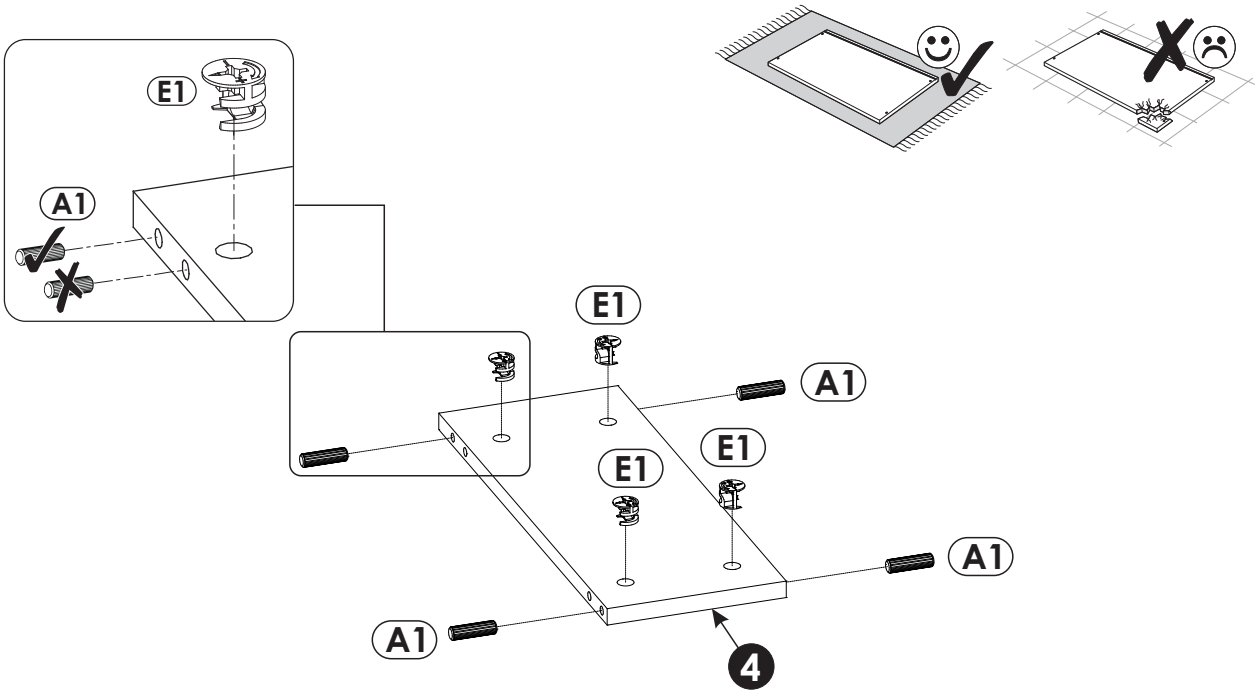




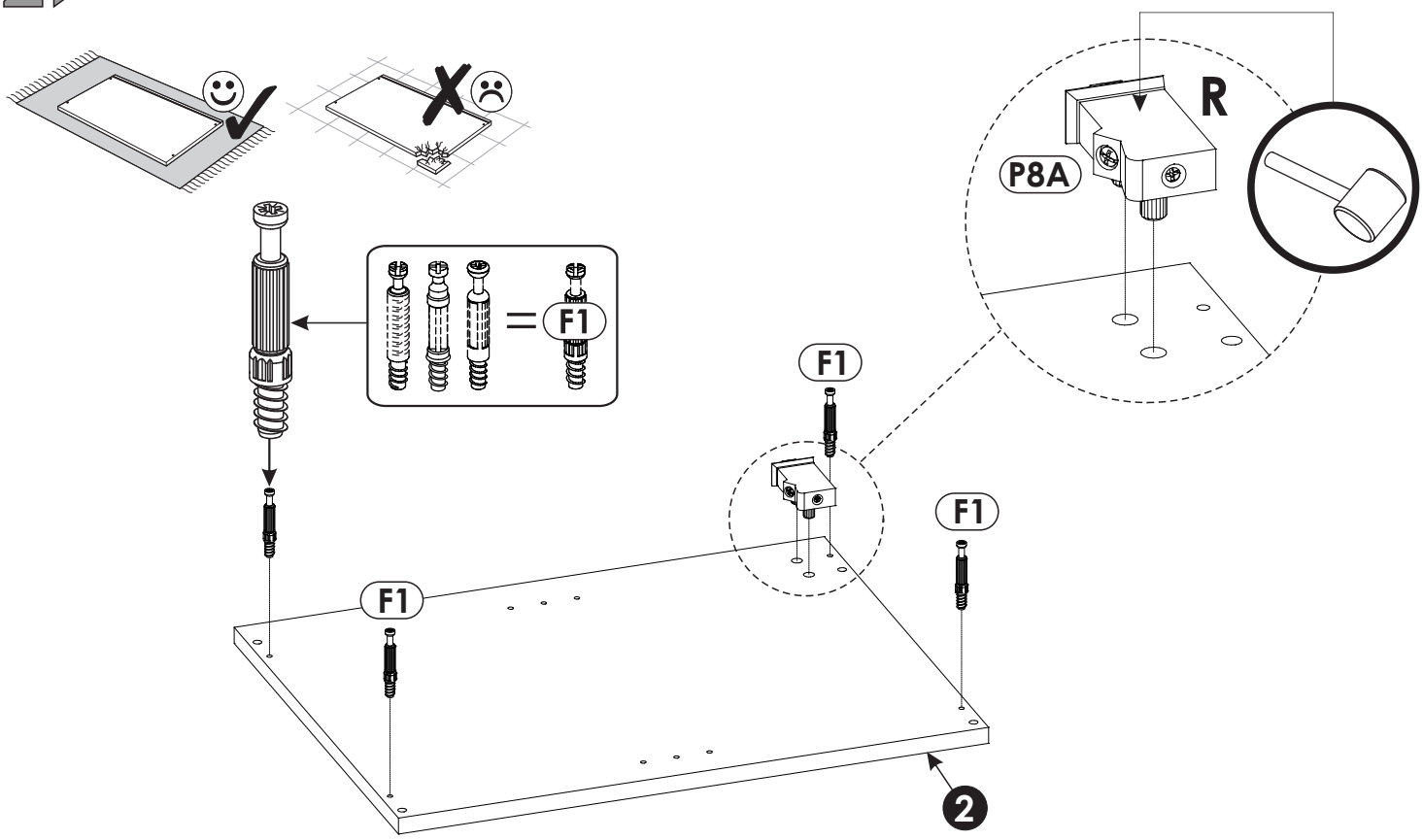
1	570	436	16	x1	1/1
2	570	436	16	x1	1/1
3	168	60	16	x2	1/1
4	168	434	16	x1	1/1
5	168	421	16	x1	1/1



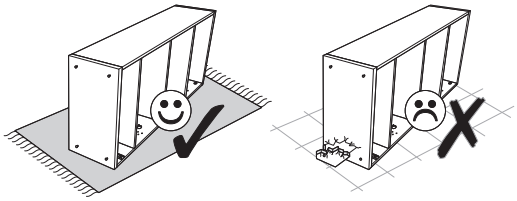
1

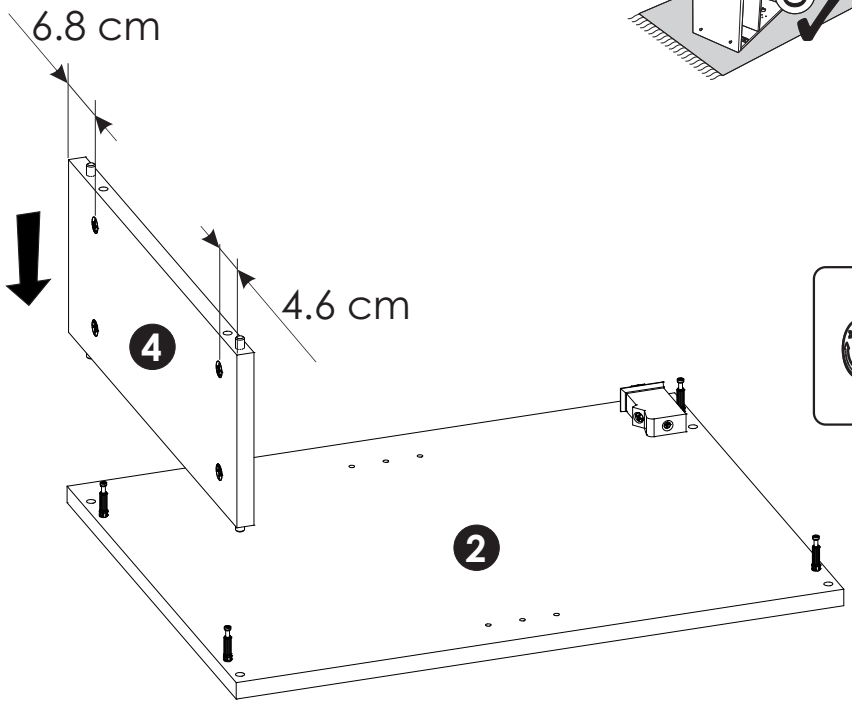


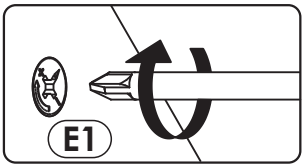
2



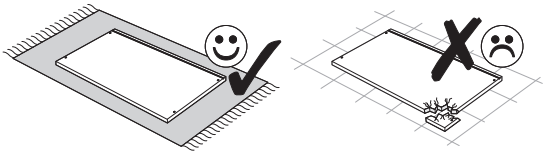
3

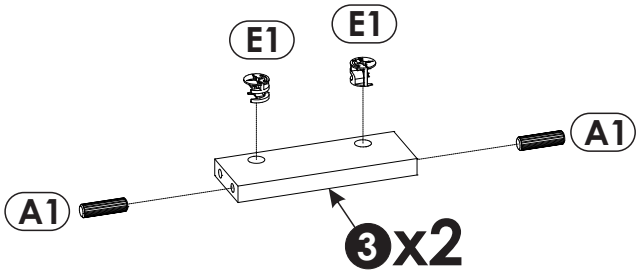




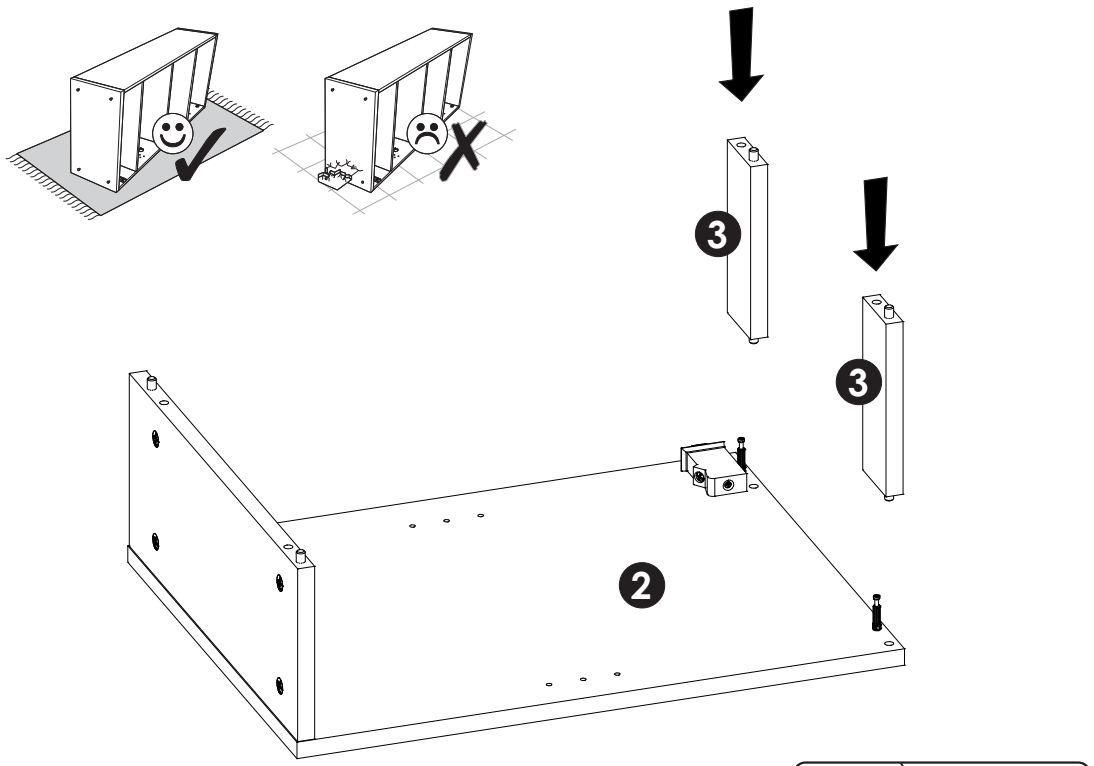


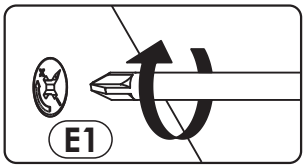
4



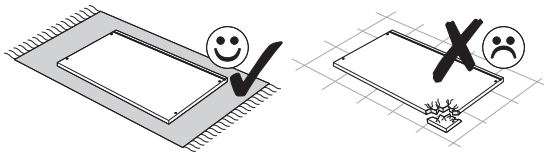


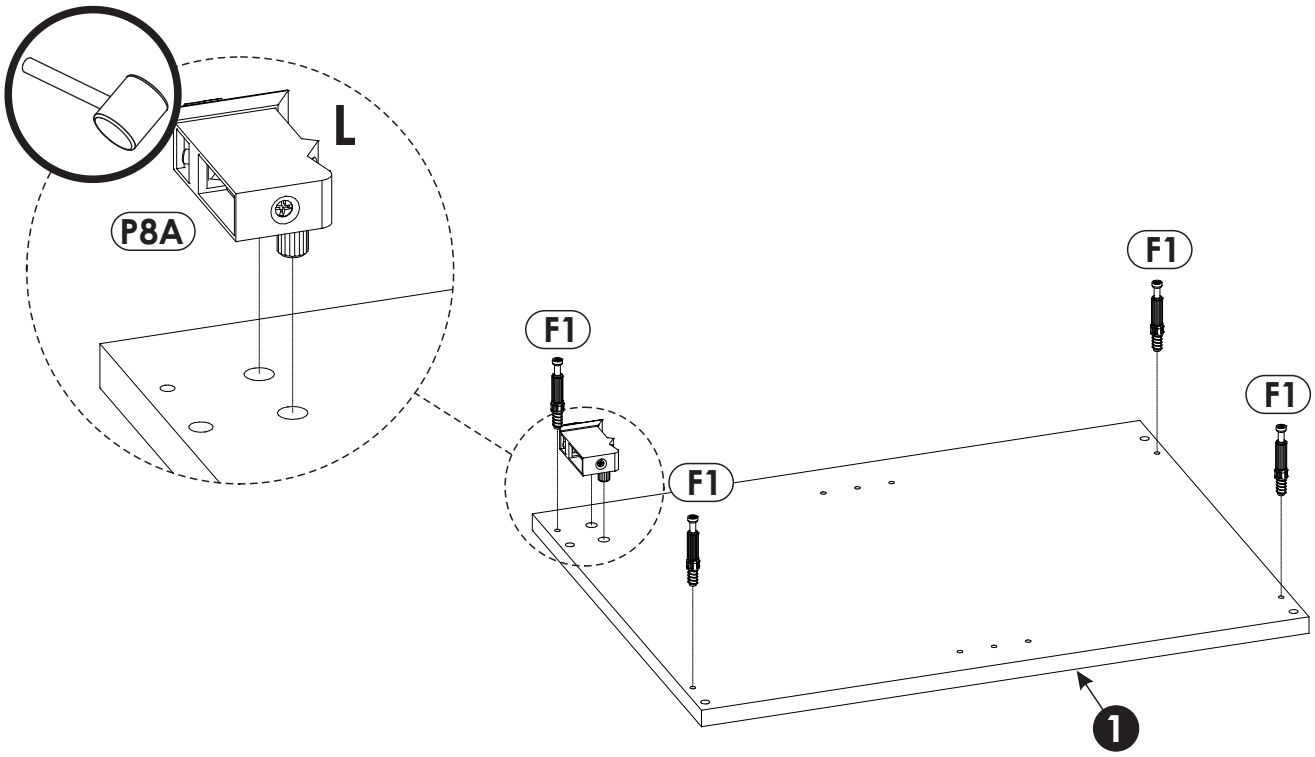
5



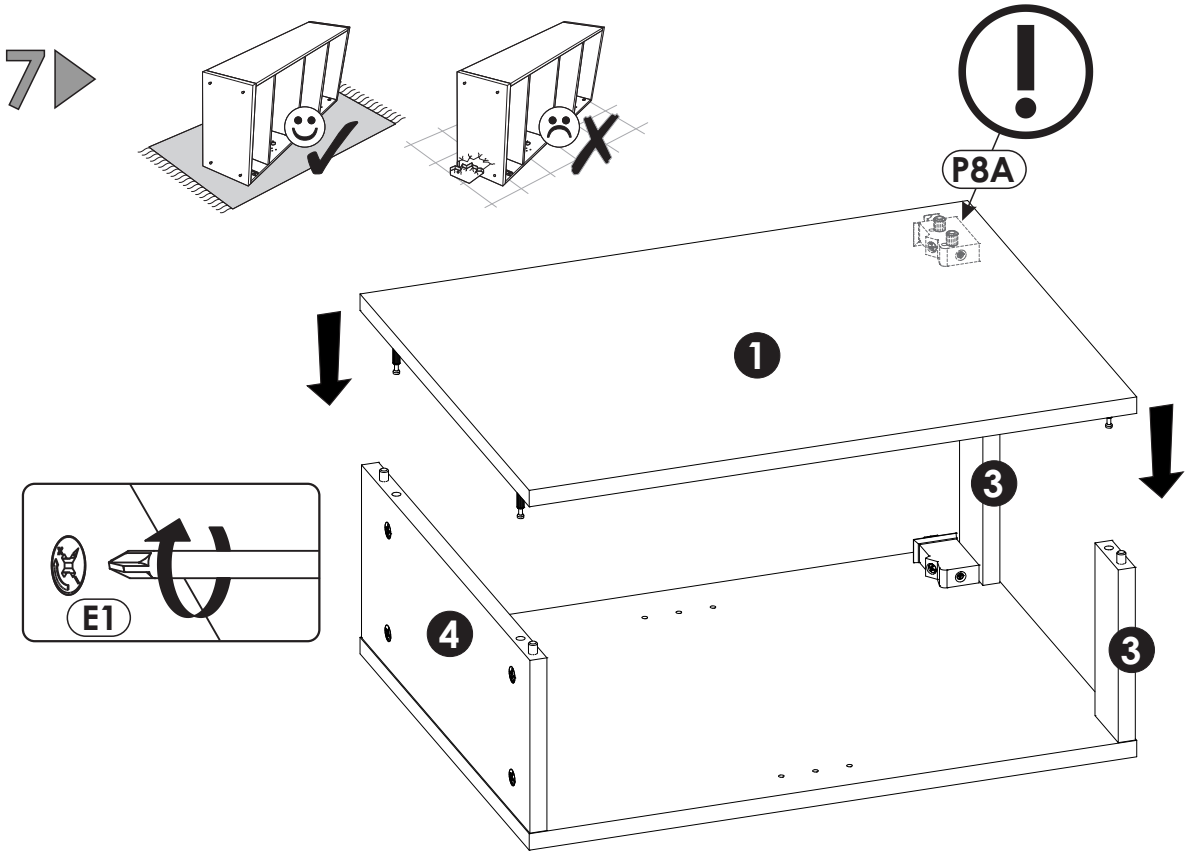


6

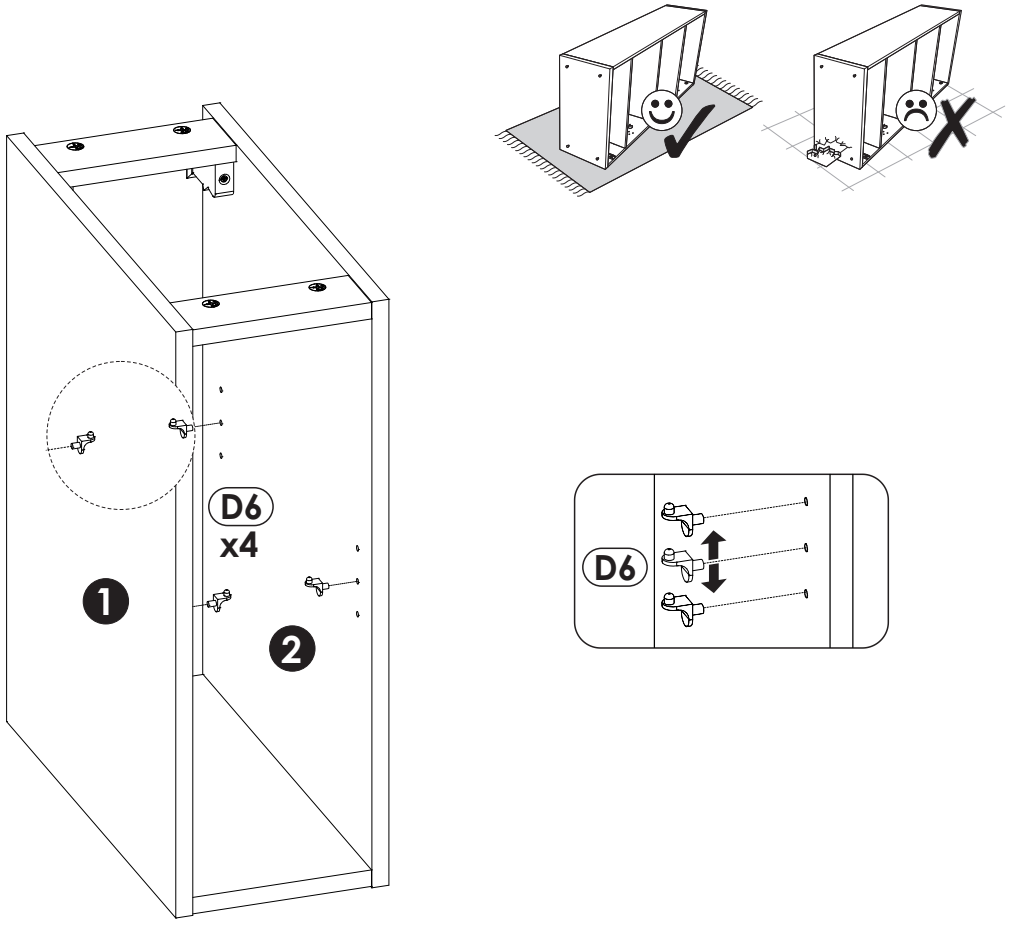


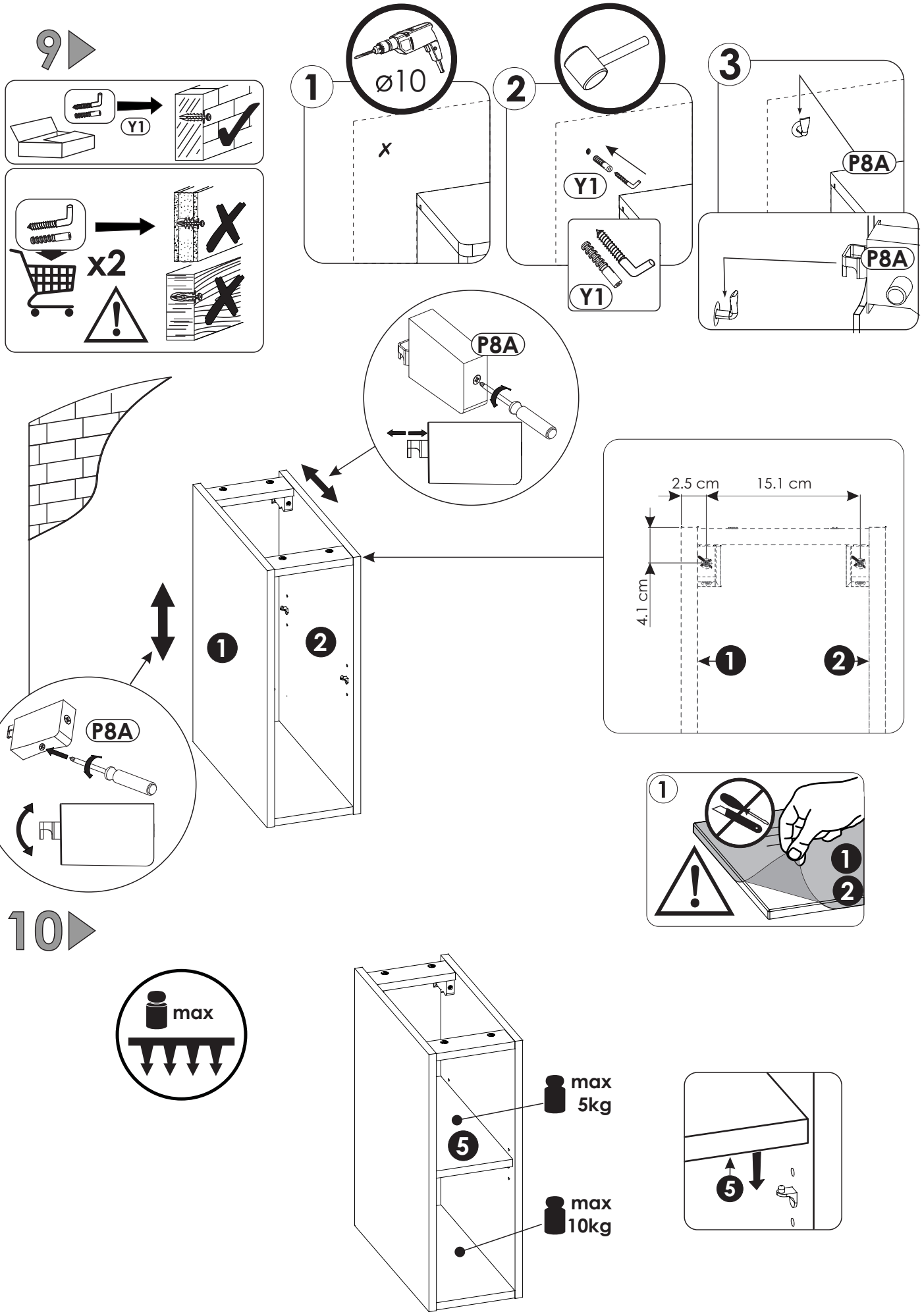


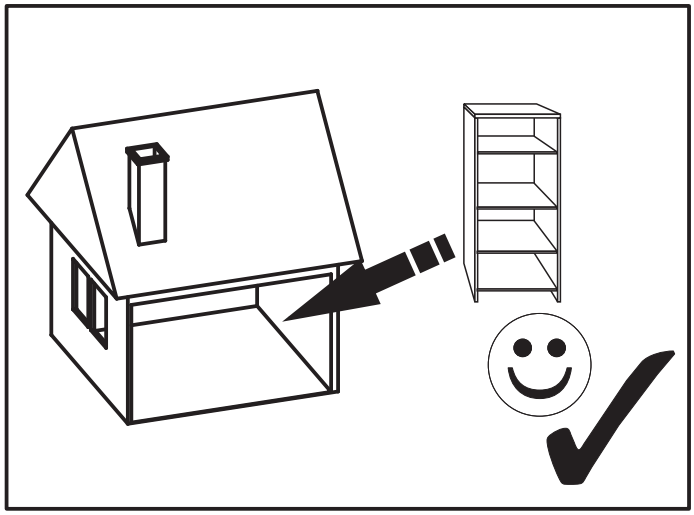
7

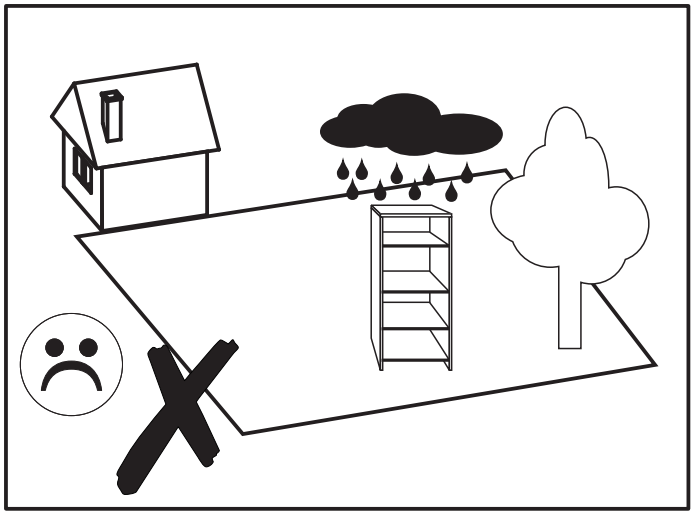


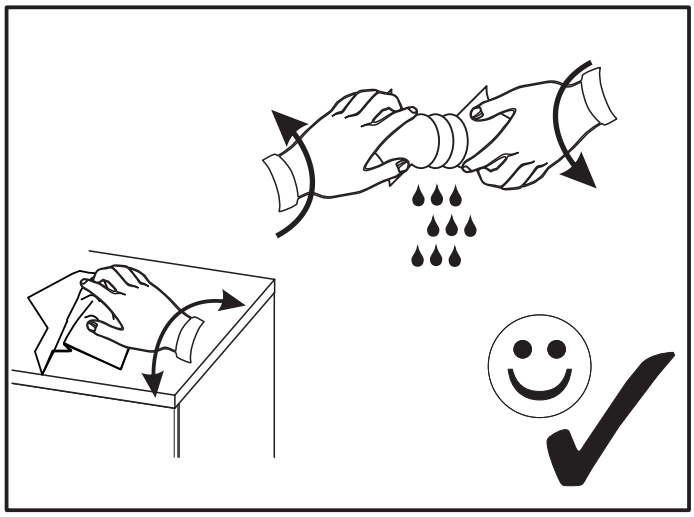
8

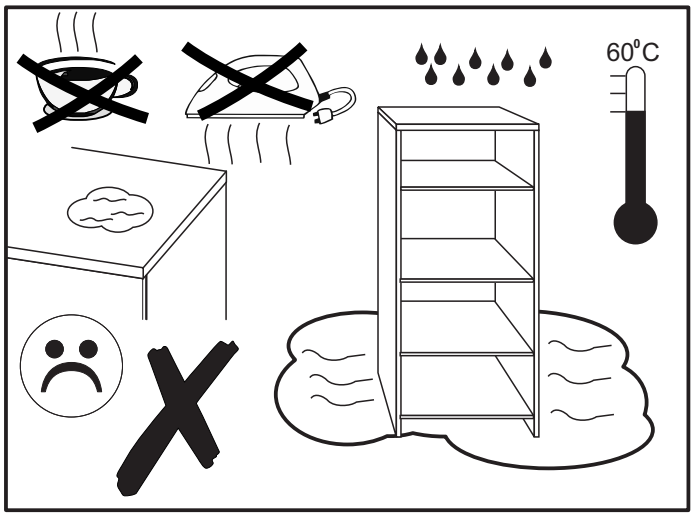


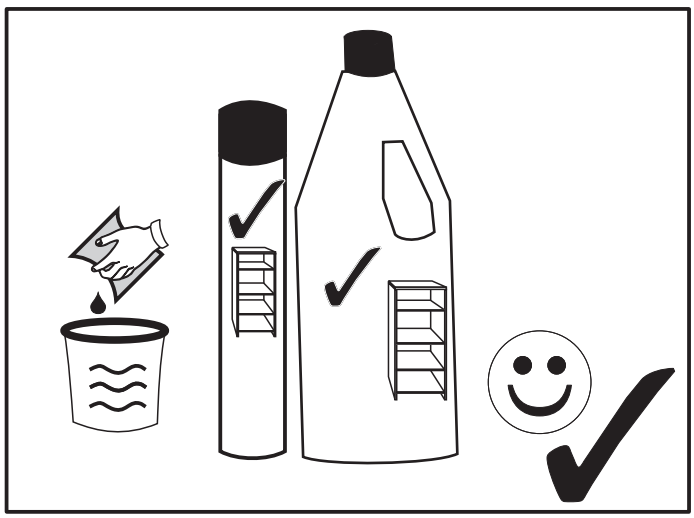

9
Y1
x2
1
ø10
2
Y1
3
P8A
P8A
P8A
2.5 cm
15.1 cm
4.1 cm
1
2
P8A
1
2
1
10
max
max
5kg
max
10kg
5

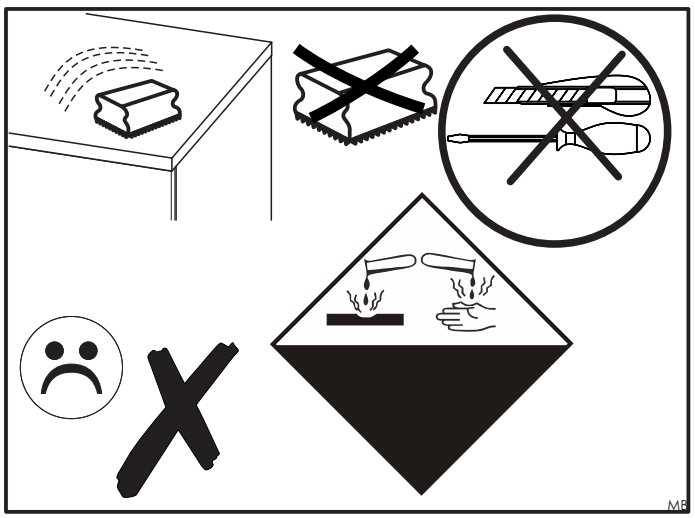


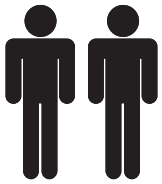


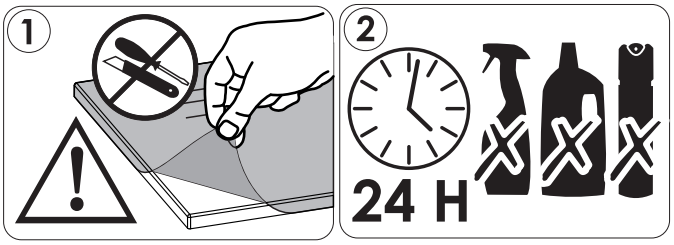



60°C

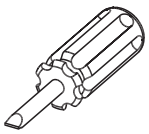


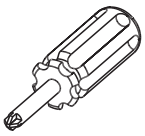


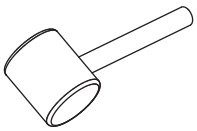


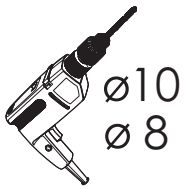

1
2
24 H

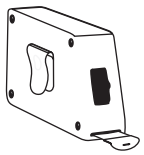
60 min

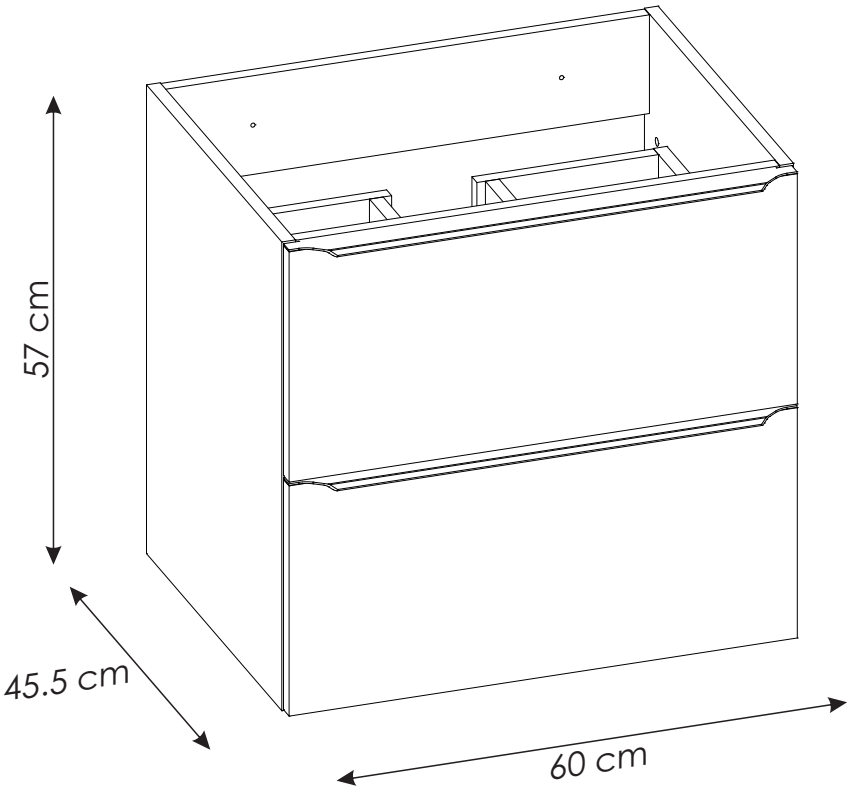


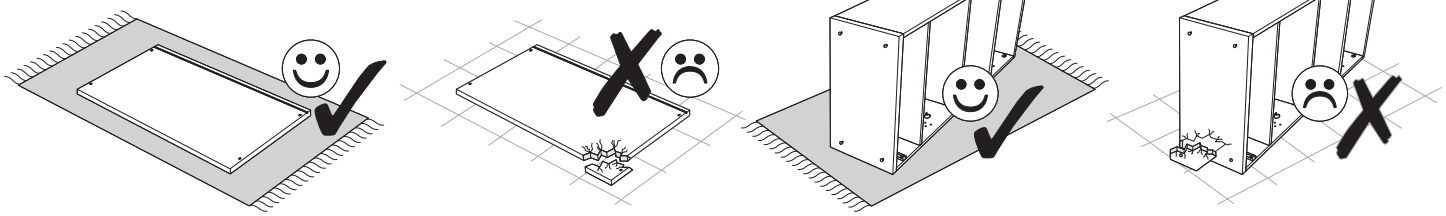


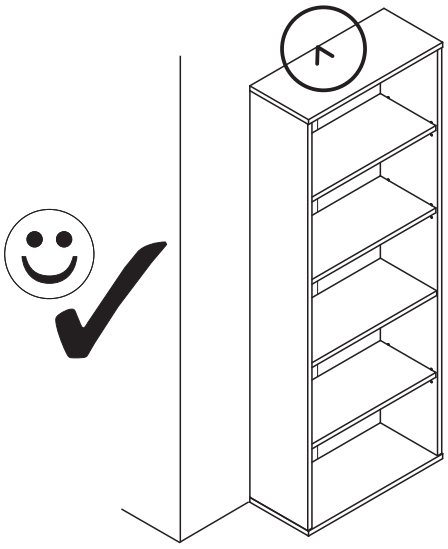


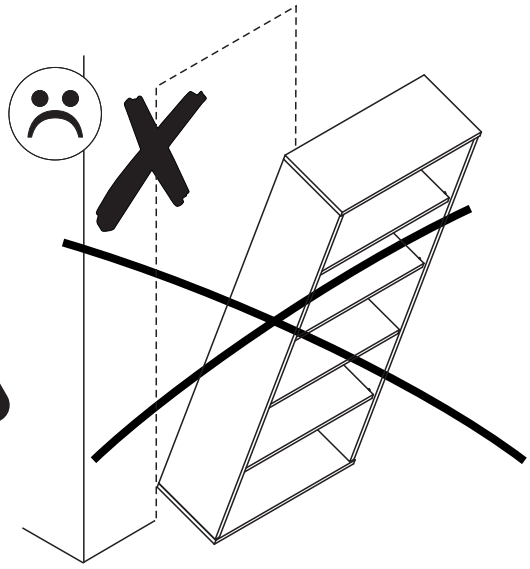

ø10
ø 8




57 cm
45.5 cm
60 cm







PL.

UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce znajdują się elementy mocujące odpowiednie wyłącznie do ścian betonowych lub z pełnej cegły. Jeśli Twoja ściana wykonana jest z innego materiału lub nie masz pewności co do budowy tej ściany, skonsultuj się w kwestii montażu ze specjalistą.

D.

ACHTUNG! Um alle mit dem Umkippen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Die im Paket enthaltenen Beschläge für die Wandbefestigung sind ausschließlich für Wände aus Beton oder Vollziegeln geeignet. Sollten die heimischen Wände aus anderem Baumaterial bestehen oder sollte es Zweifel in Hinsicht auf dieses Baumaterial geben, bitte eine Fachkraft zu Rate ziehen.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. L'ensemble comprend des moyens de fixation adaptés uniquement aux murs de béton ou de brique. Si votre mur est fait d'un matériau différent ou si vous êtes incertain quant à la construction du mur, consultez un spécialiste.

I.

ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione contiene solo elementi di fissaggio adatti per pareti in calcestruzzo o in latrezio pieno. Se la vostra parete è realizzata in materiale diverso o avete dubbi sulla costruzione della parete, consultare uno specialista per un montaggio corretto.

HR.

NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevrtanja. U paketu se nalaze elementi za pričvršćivanje prikladni isključivo za betonske zidove ili punu ciglu. Ako je Vaš zid izrađen od drugog materijala ili niste sigurni od čega je napravljen Vaš zid, konzultirajte se sa stručnjakom u vezi sa montažom.

EN.

WARNING! To prevent this furniture from tripping over, fix it to the wall permanently. The package includes fastening elements only suitable for concrete or full-brick walls. If your wall is made of a different material or you are unsure as to the construction of the wall, please consult a specialist regarding installation.

SK.

POZOR! Nábytok musí byť trvalo pripevnený k stene tak, aby sa zamedzilo riziku prevrátenia. V balíku sa nachádzajú upevňovacie komponenty výlučne pre betónové steny alebo steny z plnej tehly. Ak je Vaša stena z iného materiálu alebo ak si nie ste istí, z čoho je stena vyhotovená, vyžiadajte si odbornú pomoc.

CZ.

POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdi, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrhnutím. V balíčku se nacházejí připevňující prvky vhodné výhradně do betonových zdí nebo zdí z plných cihel. Pokud jsou Vaše zdi zhotoveny z jiného materiálu nebo si nejste jejich konstrukcí jisti, konzultujte otázku montáže se specialistou.

RO.

Atentie!: Pentru a exclude posibilitatea ca mobilierul sa se rasptoarne, va rugam sa il fixati in perete. Pachetul include elemente de fixare pentru peretii de caramida sau beton. Daca peretele duneavoastra este realizat din alt tip de material sau nu sunteti sigur de materialul folosit, va rugam sa consutati un specialist referitor la elementele de fixare pentru perete.

E.

¡ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete hay elementos de fijación adecuados solo para paredes de hormigón o de ladrillo entero. Si su pared está hecha de otro material o no está seguro sobre la construcción de esta pared, consulte el montaje con un especialista.

CN.

注意！本家具需要固定在墙上以免倒塌。
本包所含有的固定部件仅适用于混凝土墙及整砖墙，
欲使用在其他墙体或不确定墙 体时，
请向专家询问安装方式。

RU.

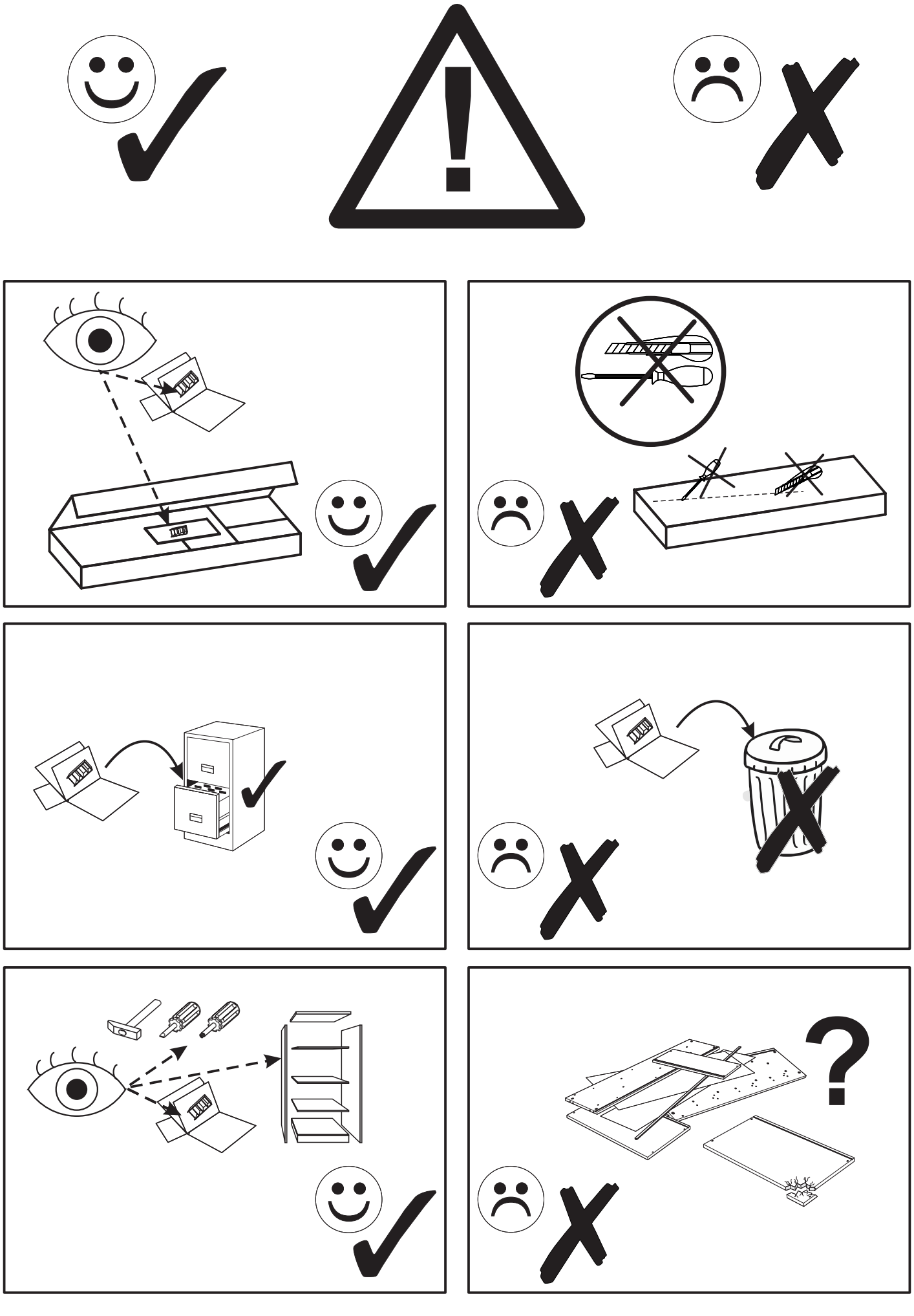
ПРИМЕЧАНИЕ! Эту мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете находятся крепительные элементы, которые подходят исключительно к бетоновым стенам или из целого кирпича. Если стена изготовлена из другого материала или Вы не уверены относительно строения стены, проконсультируйтесь относительно монтажа со специалистом.

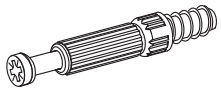
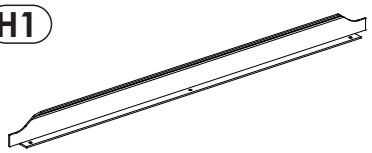
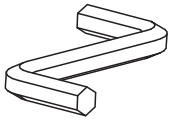
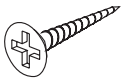
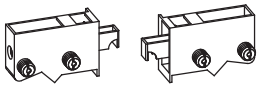
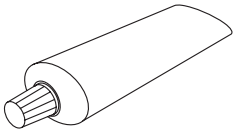
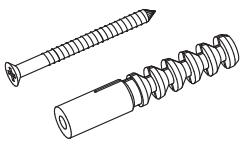
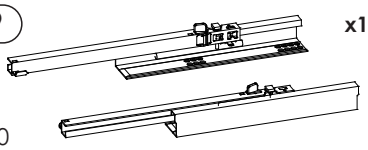
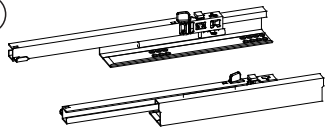
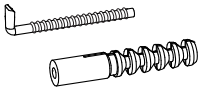
SLO.

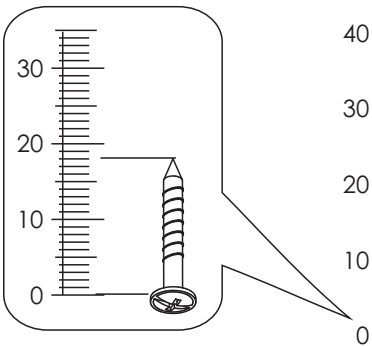
POZOR! Pohištvo trajno pritrdite na steno, da preprečite tveganje, da se prevrne. V paketu so pritrdilni elementi, ki so ustrezni izključno za betonske stene in za stene iz polne opeke. Če je vaša stena izdelana iz drugih materialov ali niste gotovi glede konstrukcije stene, se o montaži posvetujte s strokovnjakom.

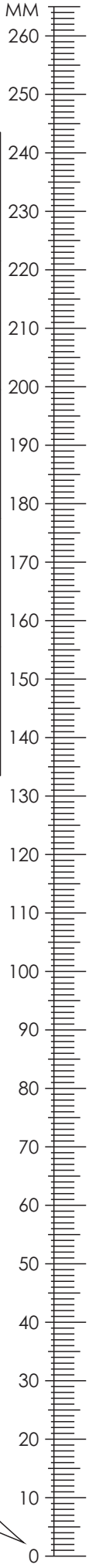
HU.

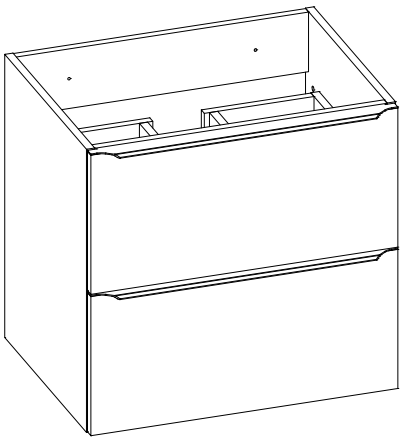
FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készletben kizárólag beton- vagy téglafalhoz használható kötőelemek találhatók. Ha a fal más anyagból készült, vagy ha nem tudja, milyen falak találhatók otthonában, forduljon szakemberhez.

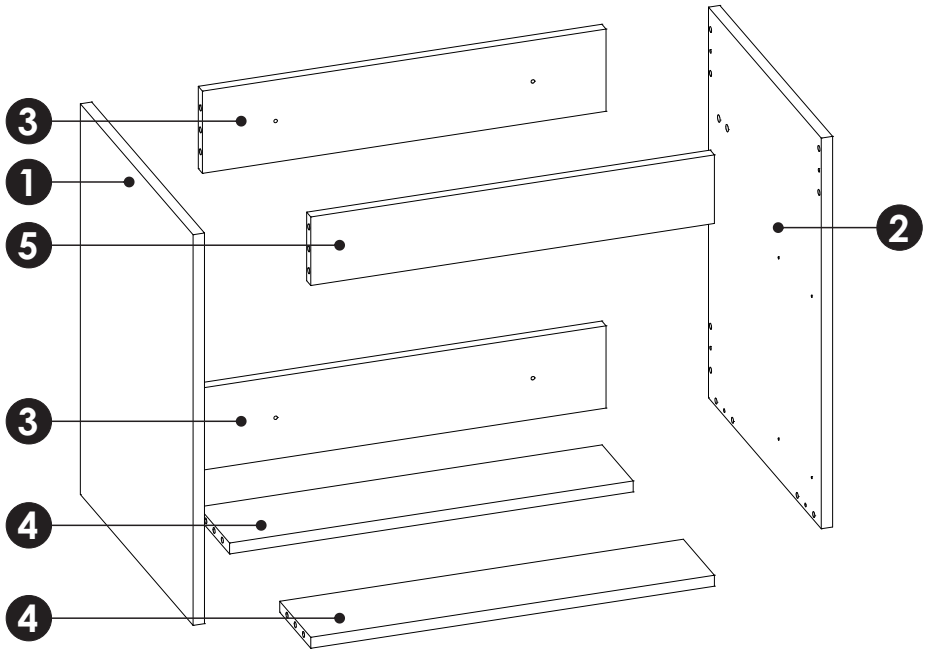


A1 8 x 35 mm **x54**	**C2** 5 x 13 mm **x8**	**E0** **x6**
E1 15 x 12 mm **x20**	**F1** 6 x 34 mm **x20** 	**G1** 7 x 50 mm **x6**
H1 **x2** 	**J10** 3,5 x 40 mm **x8**	**M** **x1** 
N2 3,5 X 16 mm **x6** 	**P8A** **x1** 	**S** **x1** 
S13 **x2** 	**S4** L-532 **x1**	**T9** **x1**  L-410
T10 **x1**  L-360	**Y1** **x2** 	

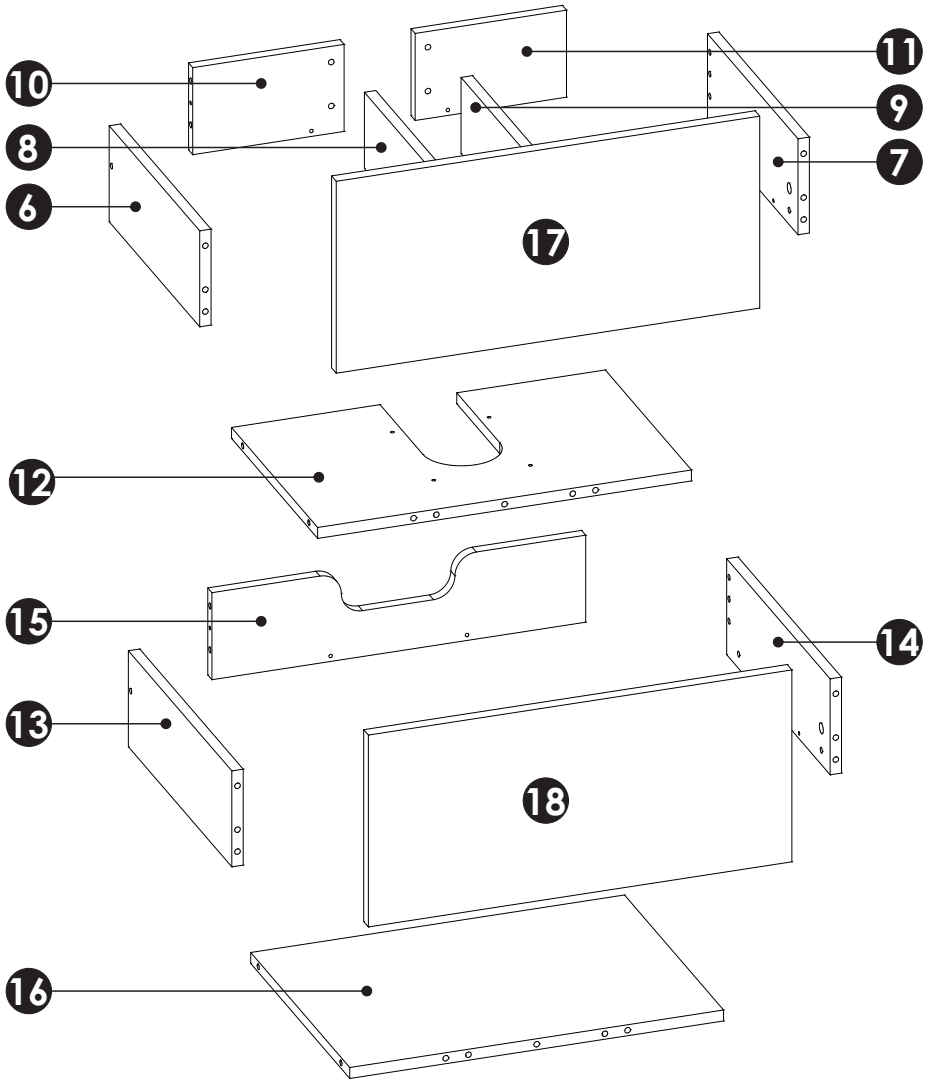


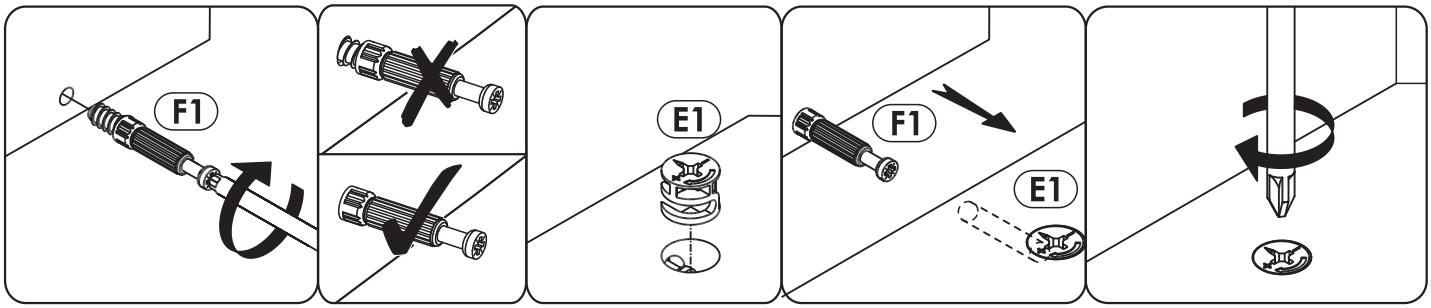




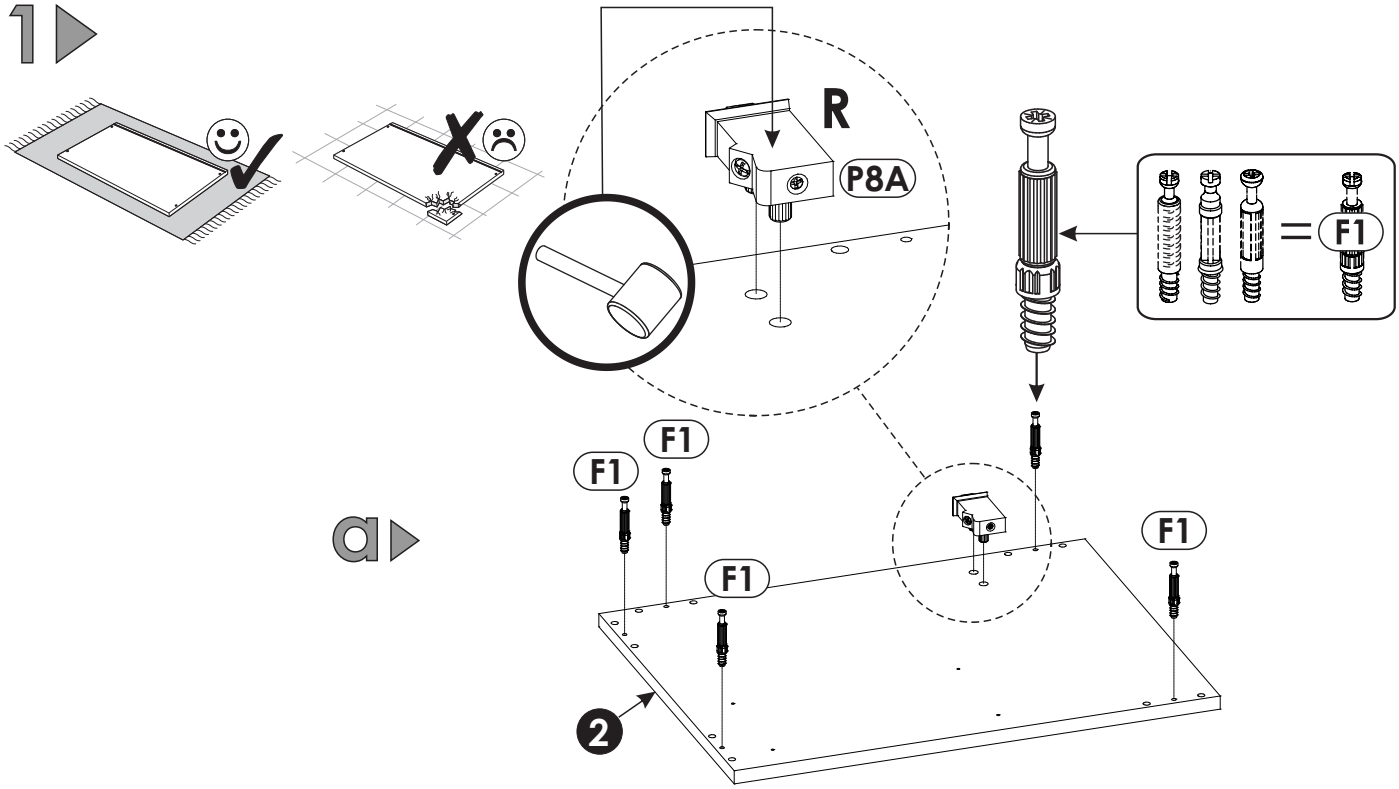


1	570	436	16	x1	1/1
2	570	436	16	x1	1/1
3	568	120	16	x2	1/1
4	568	120	16	x2	1/1
5	568	100	16	x1	1/1
6	350	140	16	x1	1/1
7	350	140	16	x1	1/1
8	333	111	16	x1	1/1
9	333	111	16	x1	1/1
10	213	127	16	x1	1/1
11	213	127	16	x1	1/1
12	526	333	16	x1	1/1
13	400	140	16	x1	1/1
14	400	140	16	x1	1/1
15	526	127	16	x1	1/1
16	526	383	16	x1	1/1
17	596	280	19	x1	1/1
18	596	280	19	x1	1/1

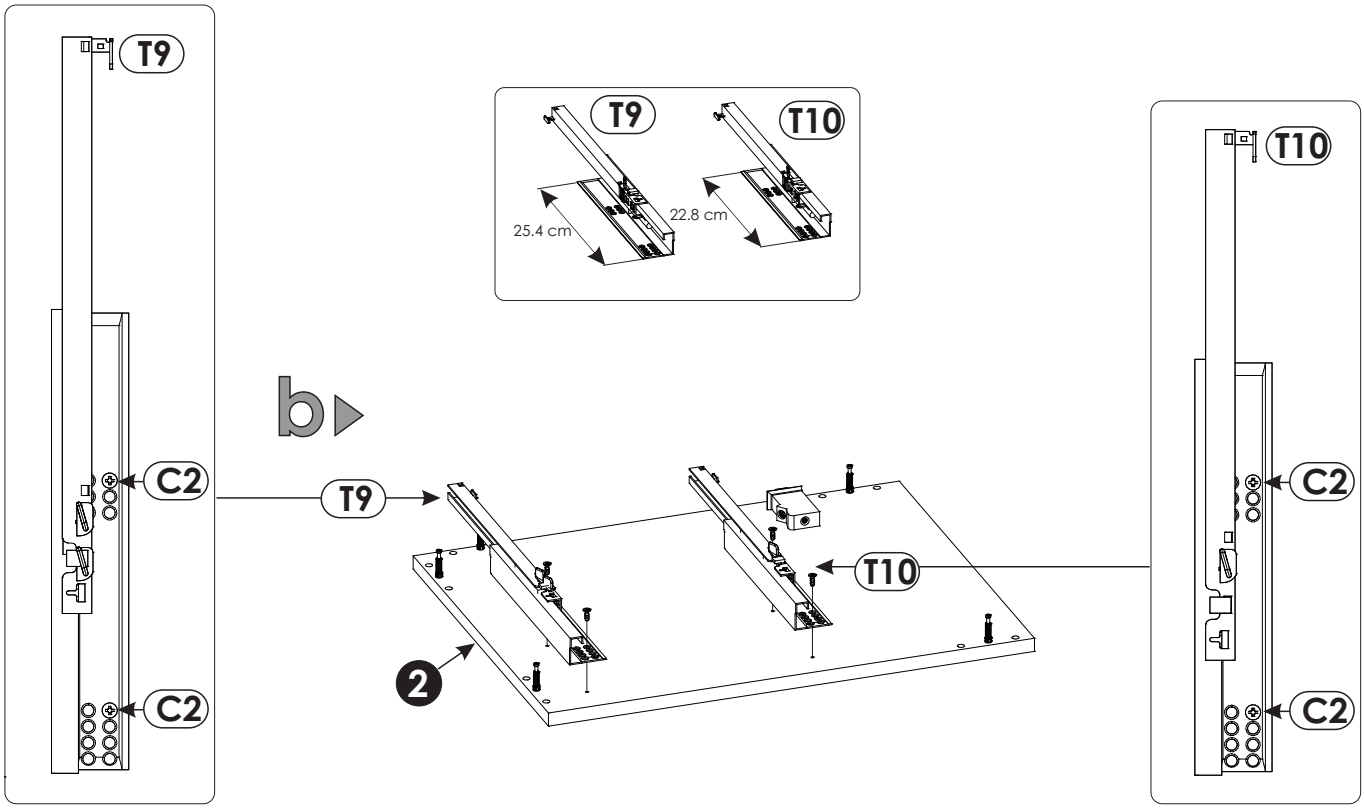



F1
E1
F1
E1

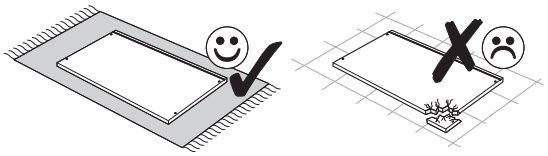
1

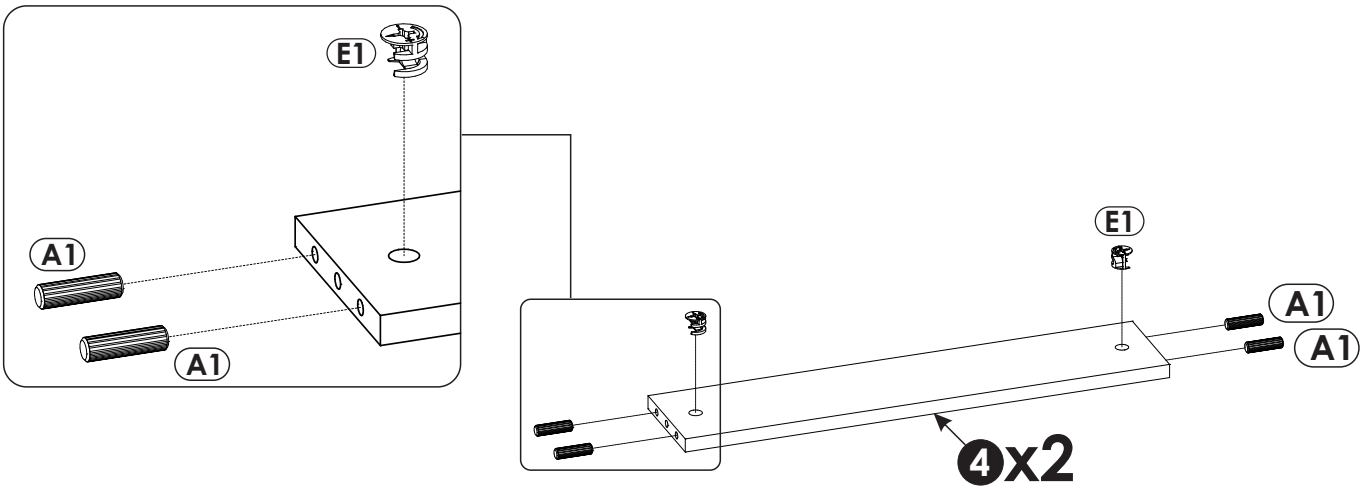

R
P8A
=F1
F1
F1
F1
F1
2

a

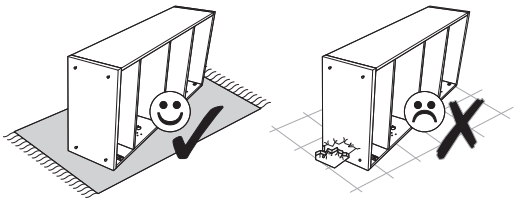

T9
C2
C2
T9
T10
25.4 cm
22.8 cm
b
T9
T10
2
T10
C2
C2

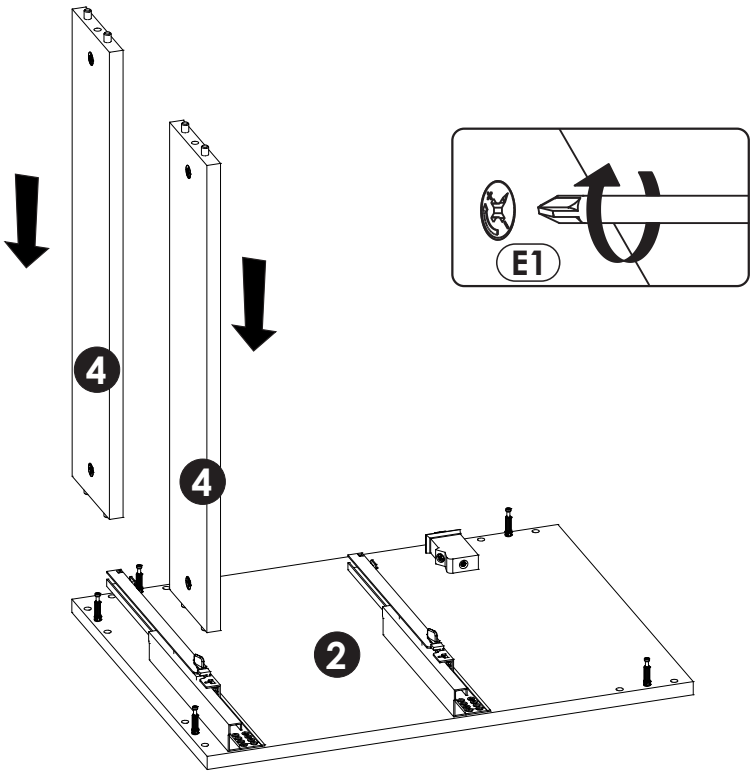
2



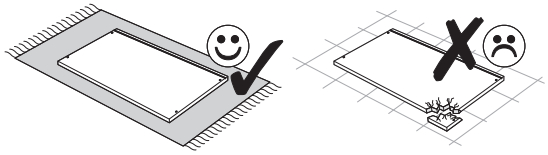


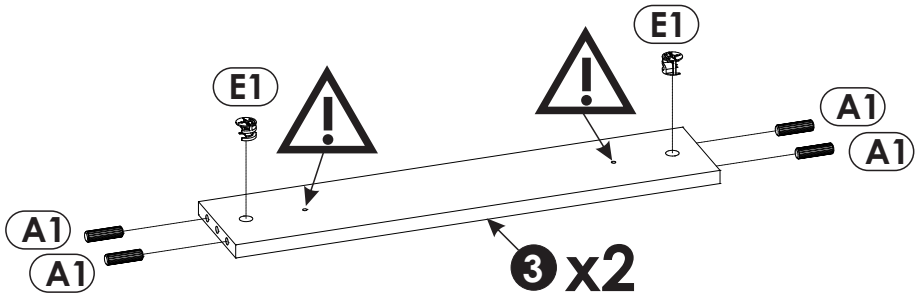
3



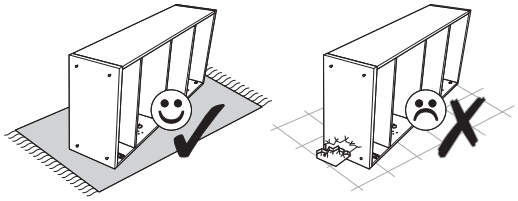


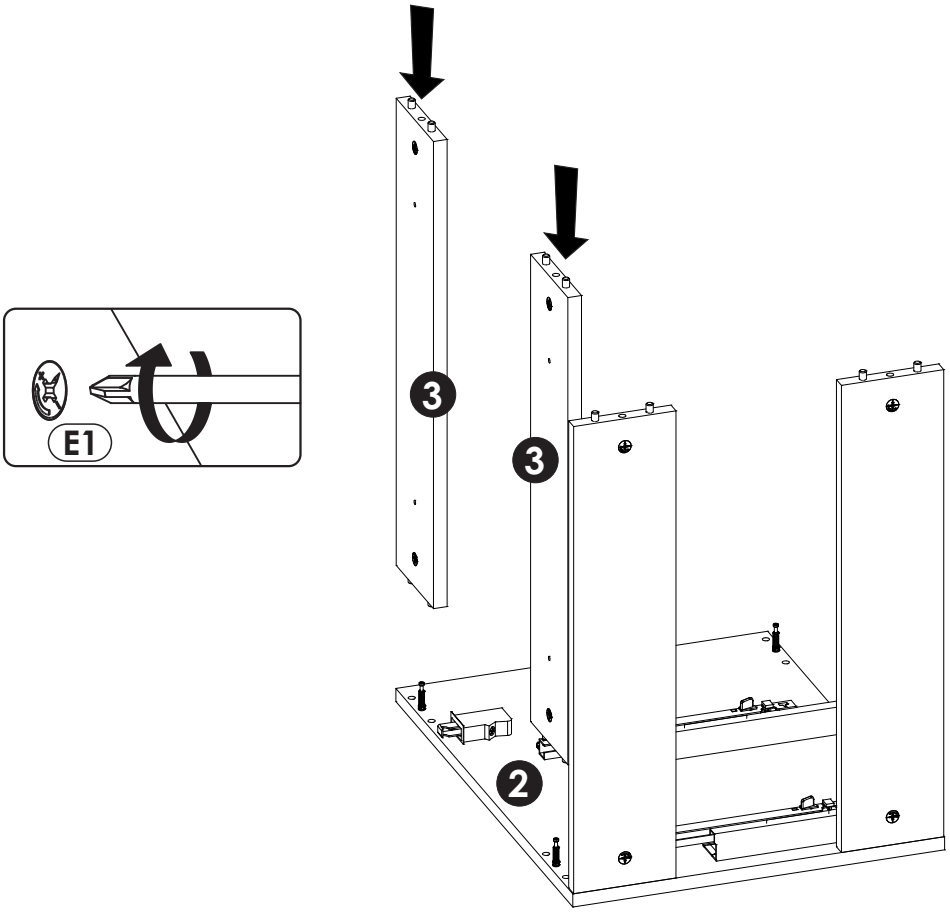
4



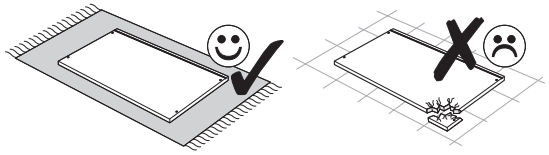


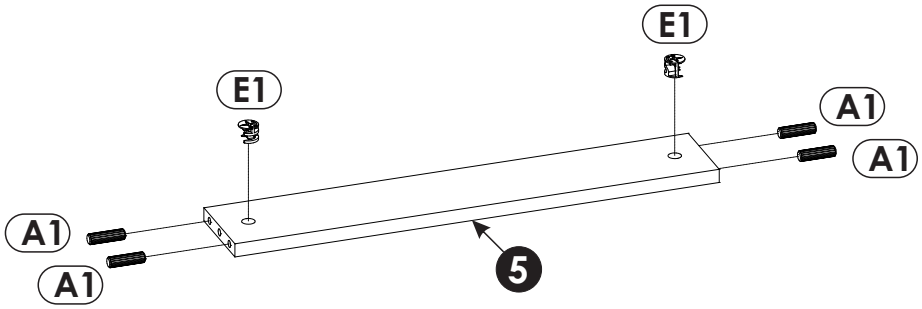
5



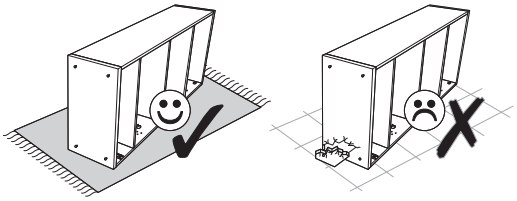


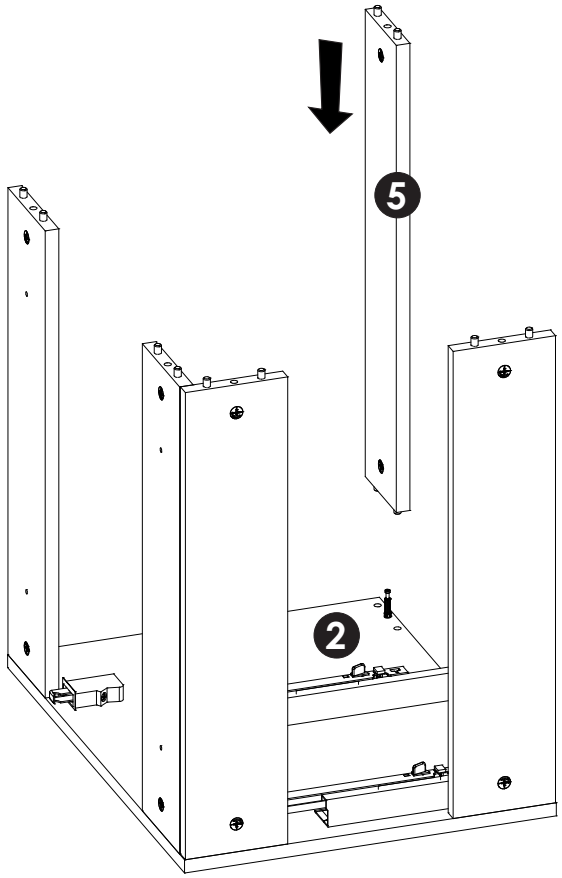
6

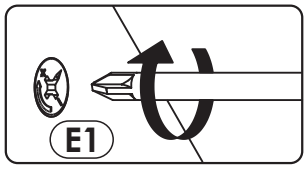




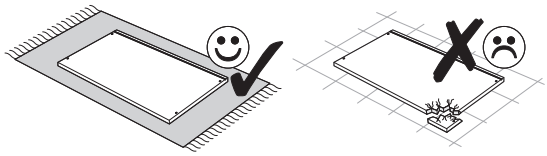
7

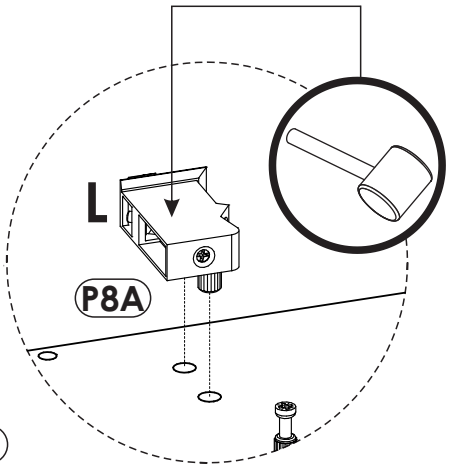




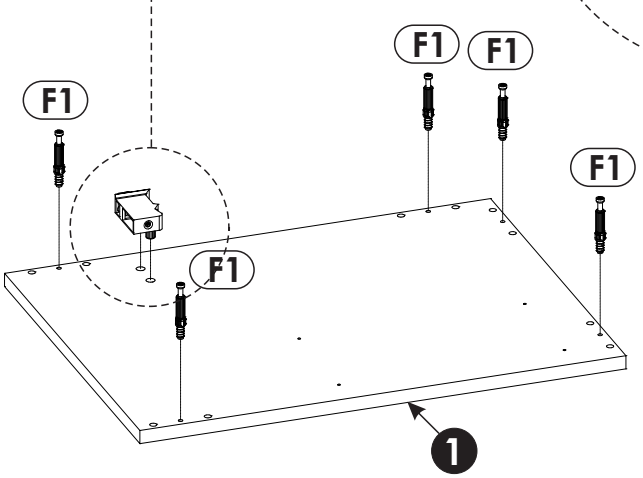


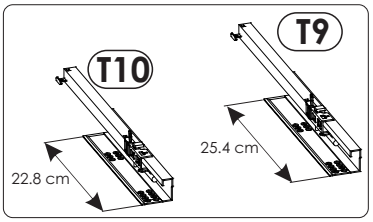
8



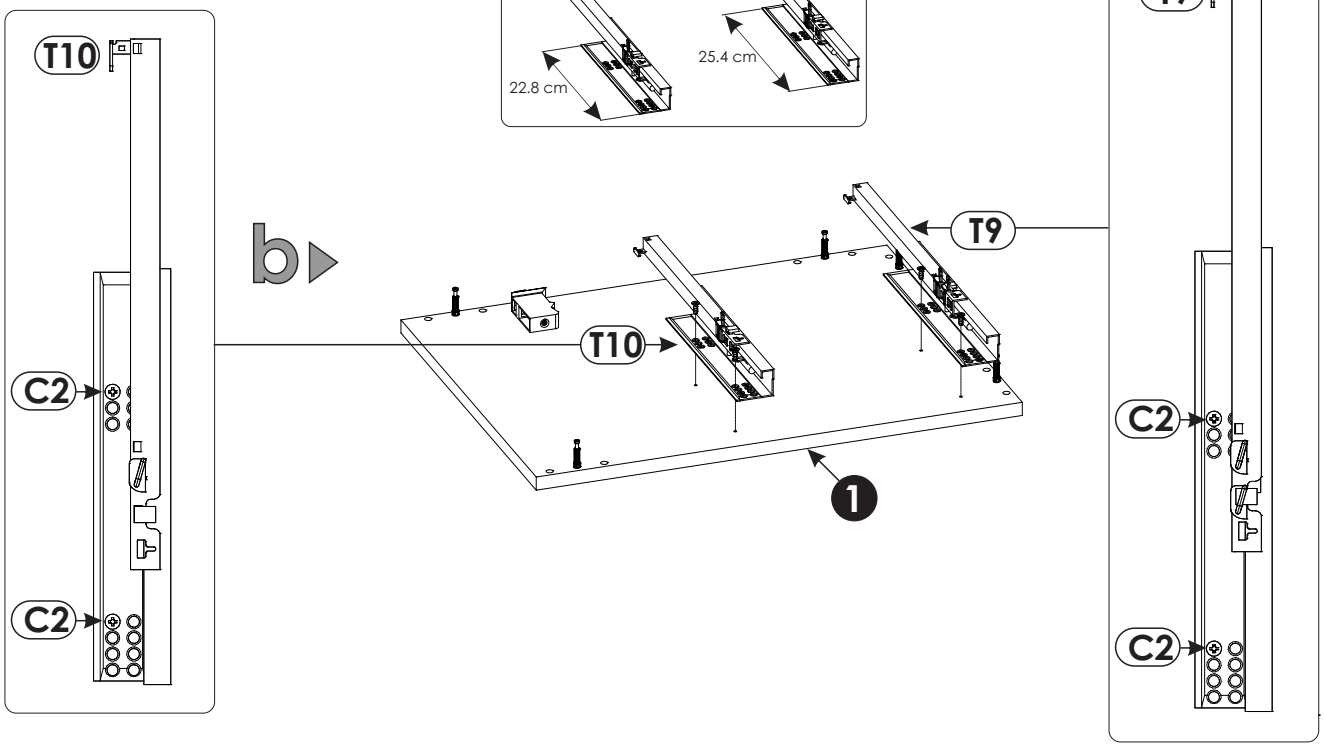


a

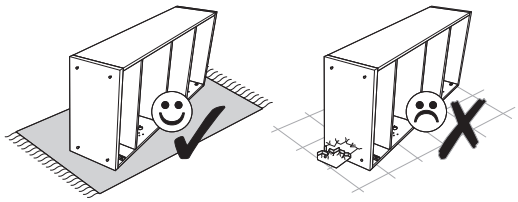


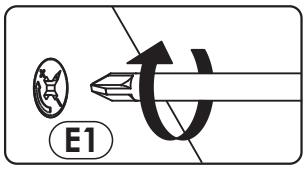


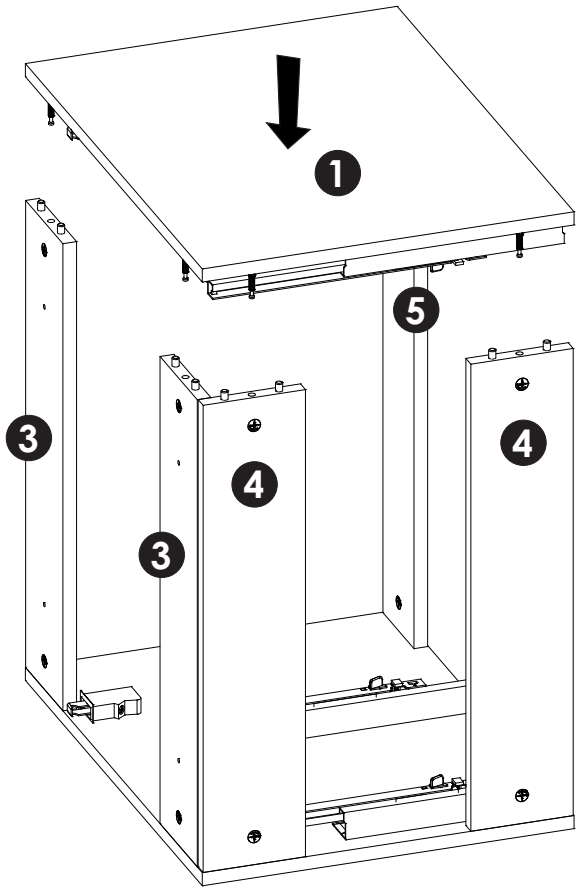
b



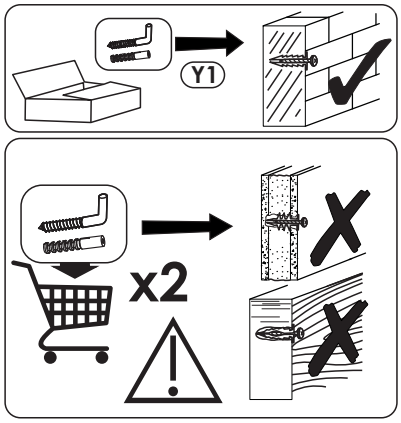
9

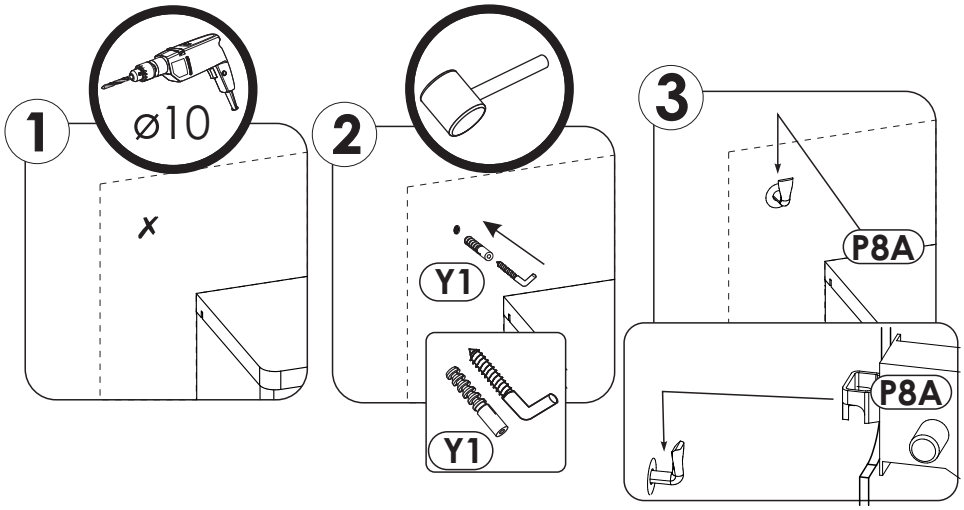


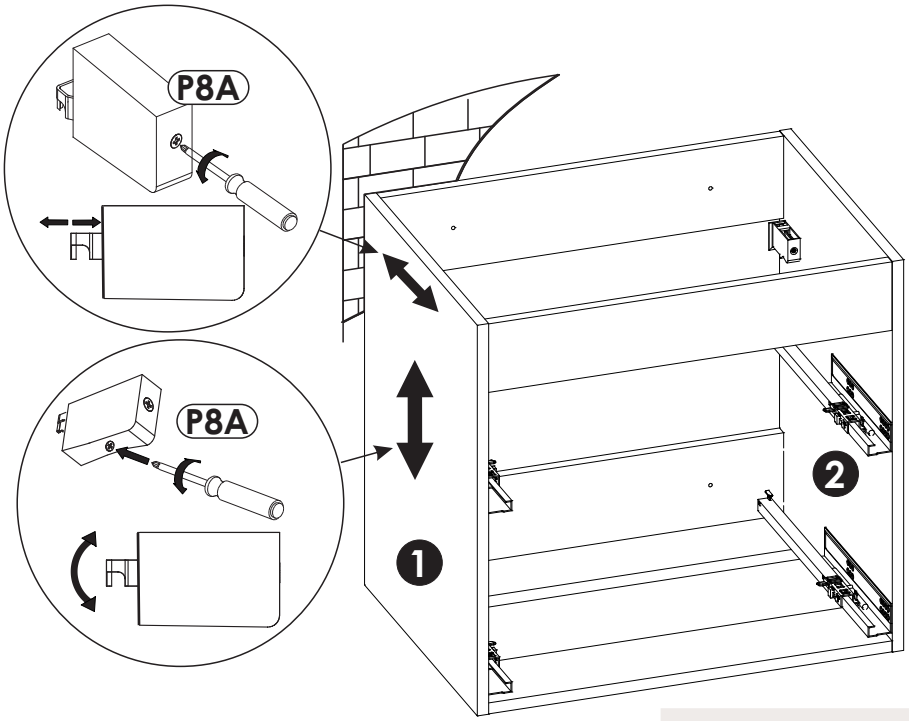

E1

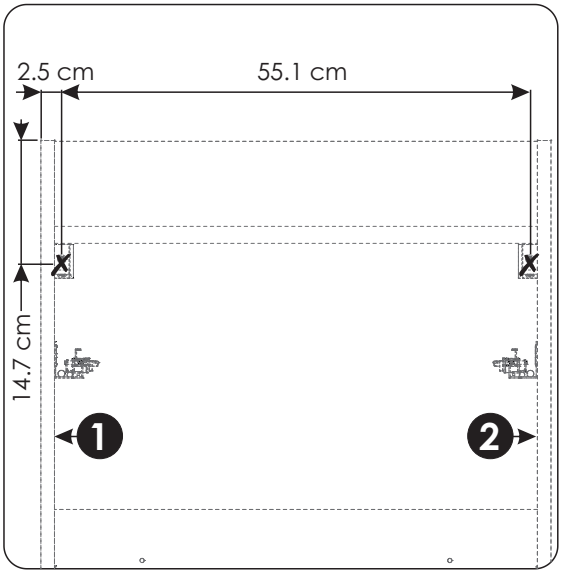

1
5
3
4
4
3

10

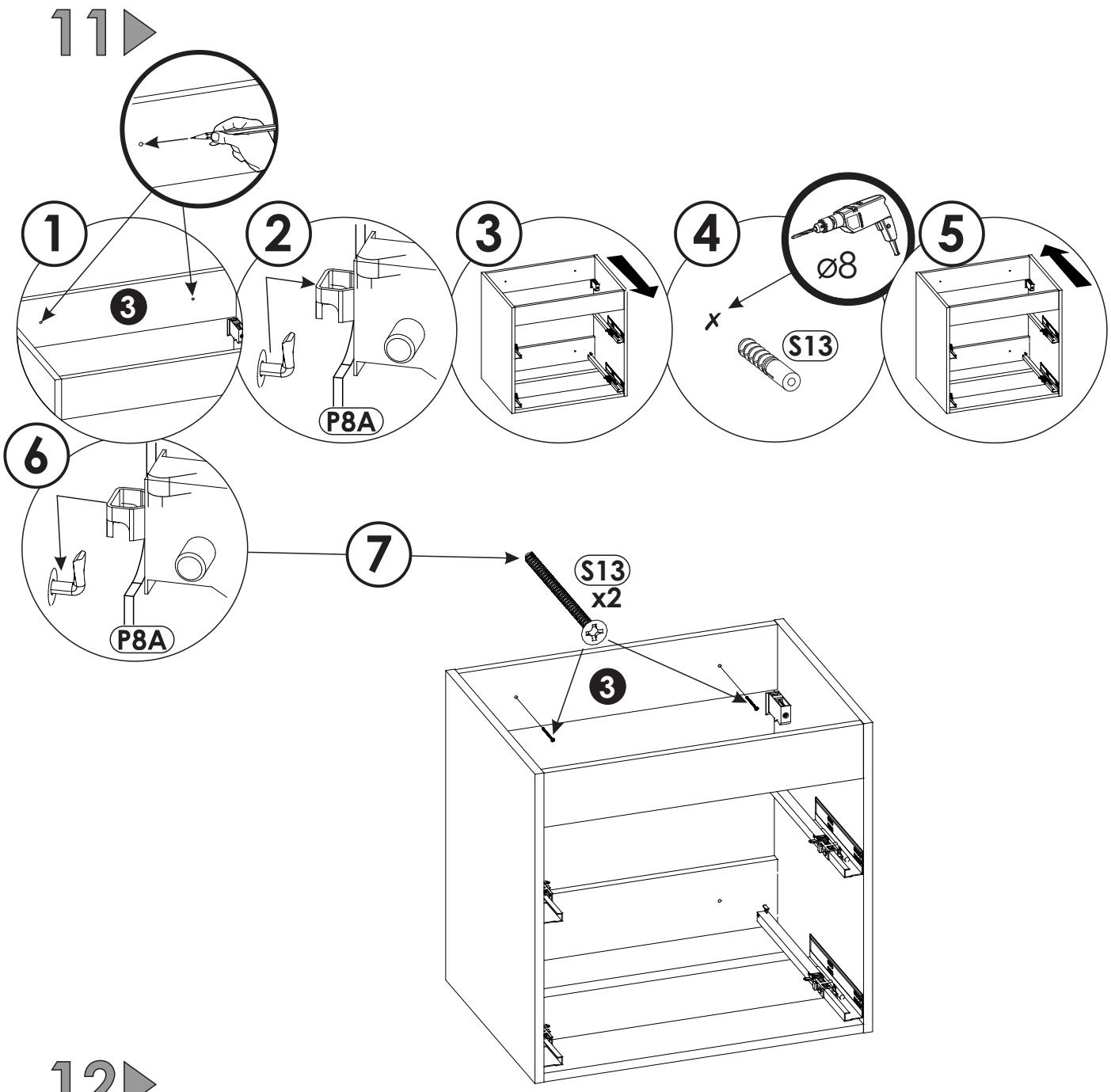

Y1
x2


1
ø10
x
2
Y1
Y1
3
P8A
P8A

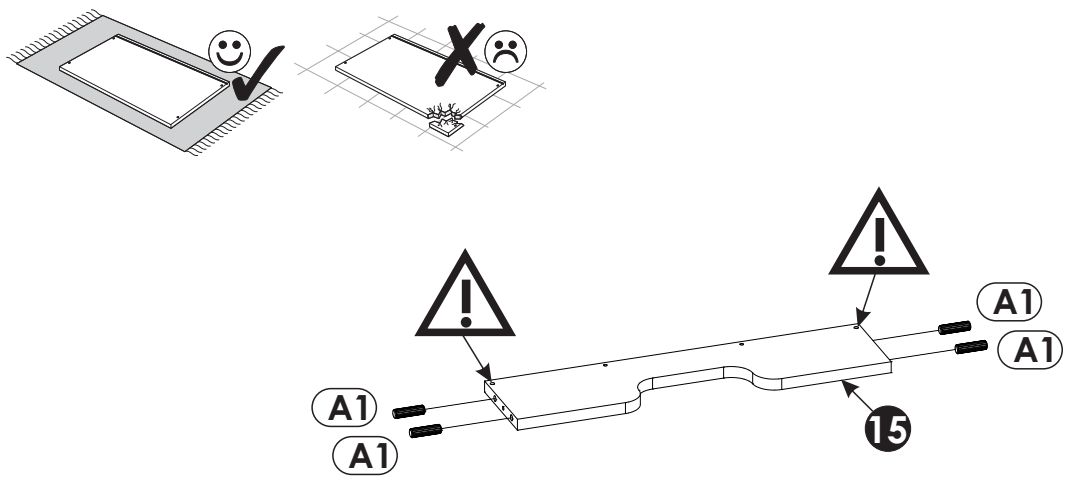

P8A
P8A
2
1


2.5 cm
55.1 cm
14.7 cm
1
2

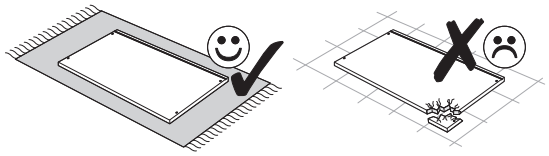
11

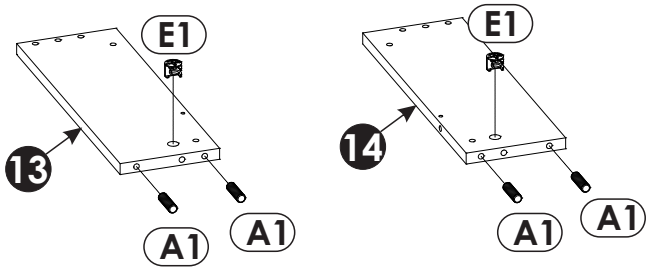


12

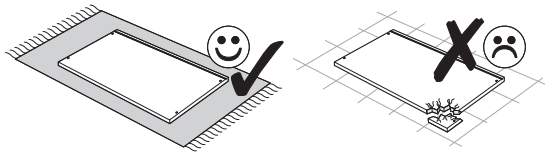


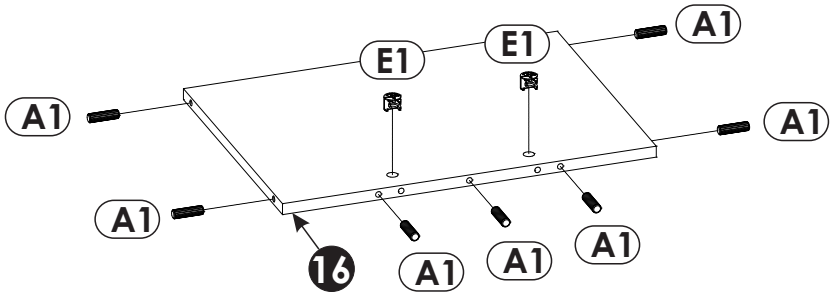
13



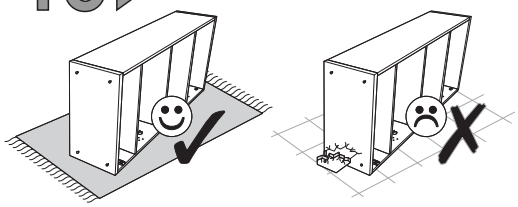

E1
13
A1
A1
E1
14
A1
A1

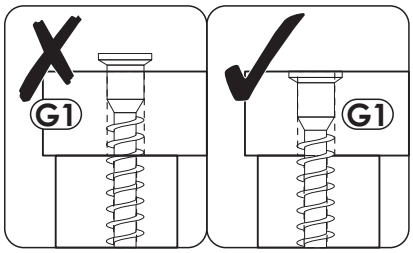
14

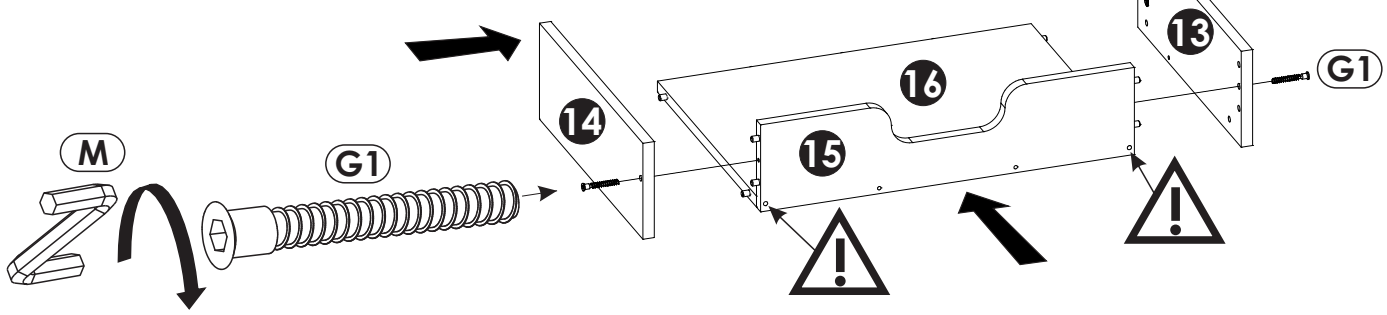



E1
E1
A1
A1
A1
A1
16
A1
A1
A1

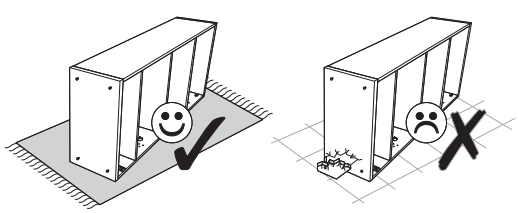
15

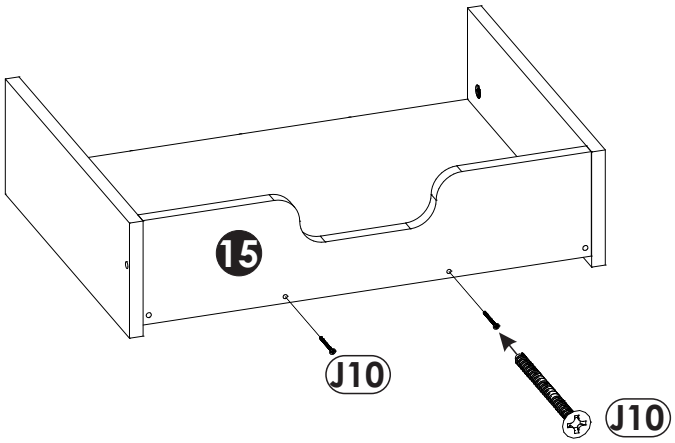



G1
G1

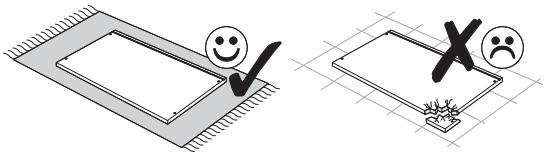

13
G1
16
14
15
M
G1

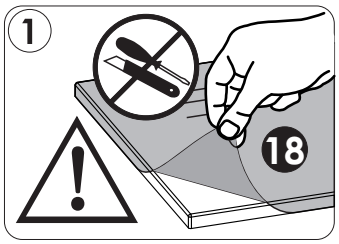
16

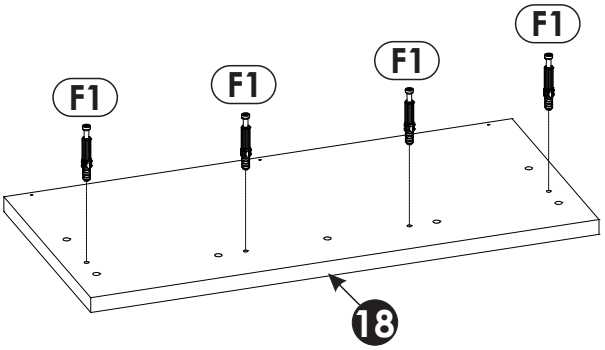




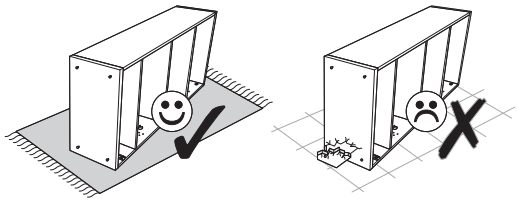
17

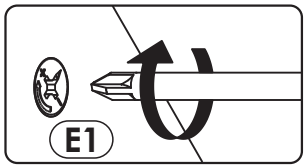


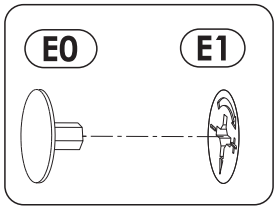


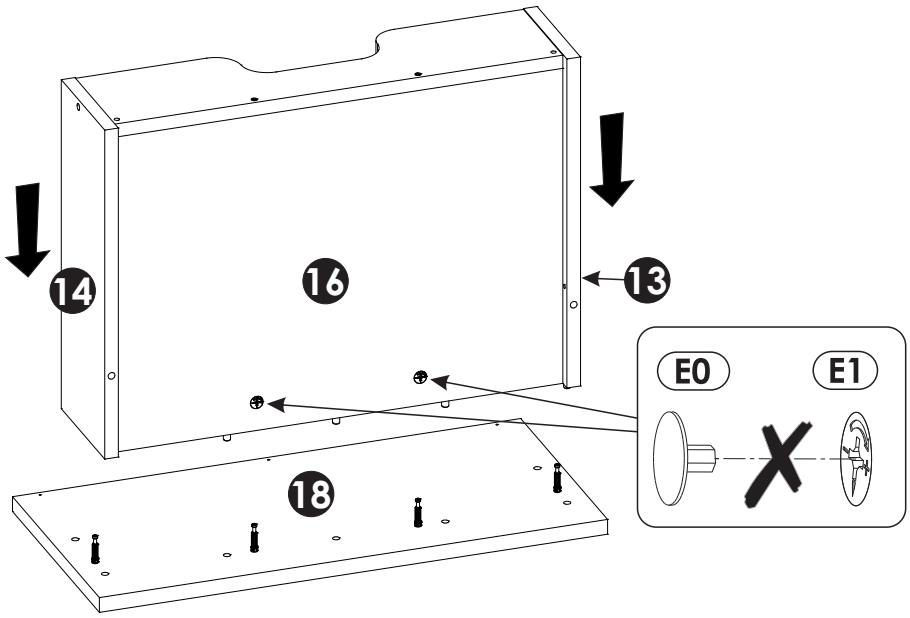


18

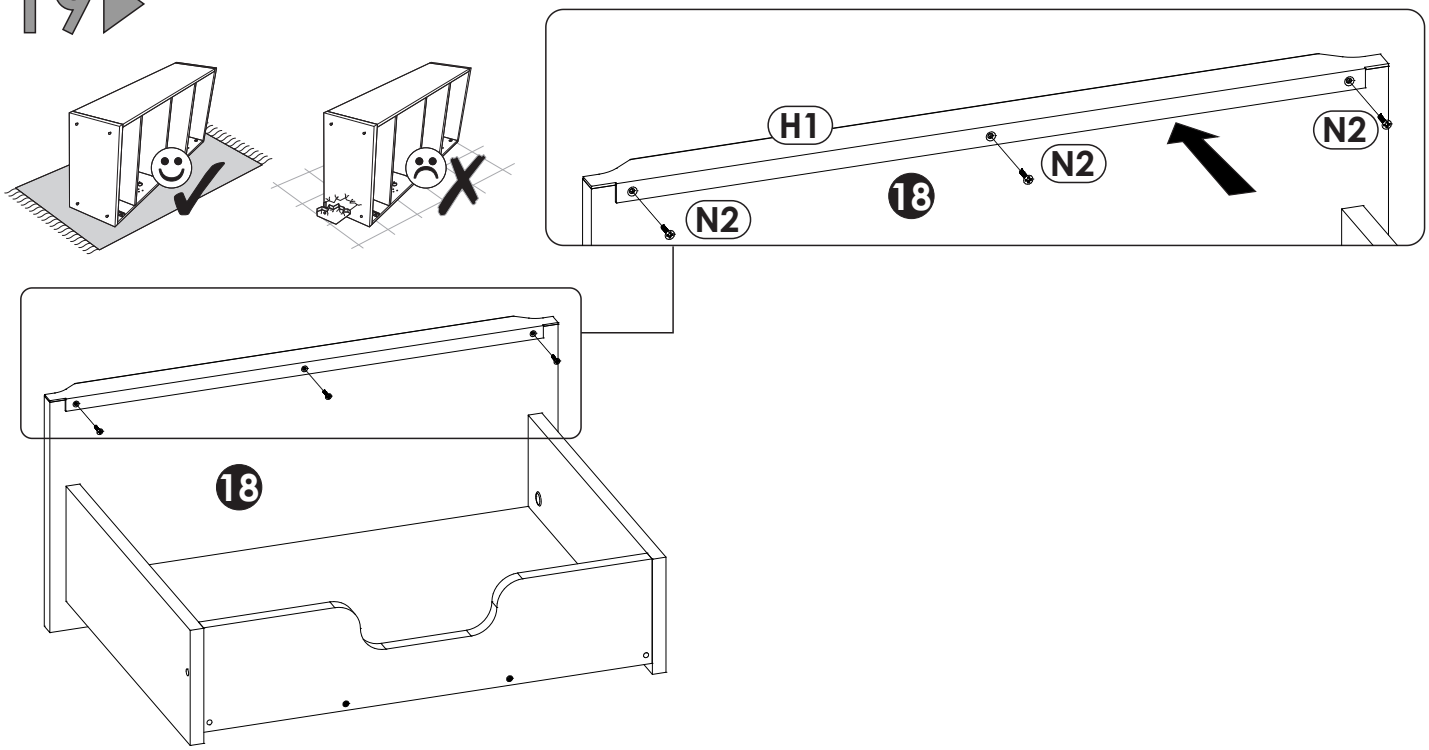




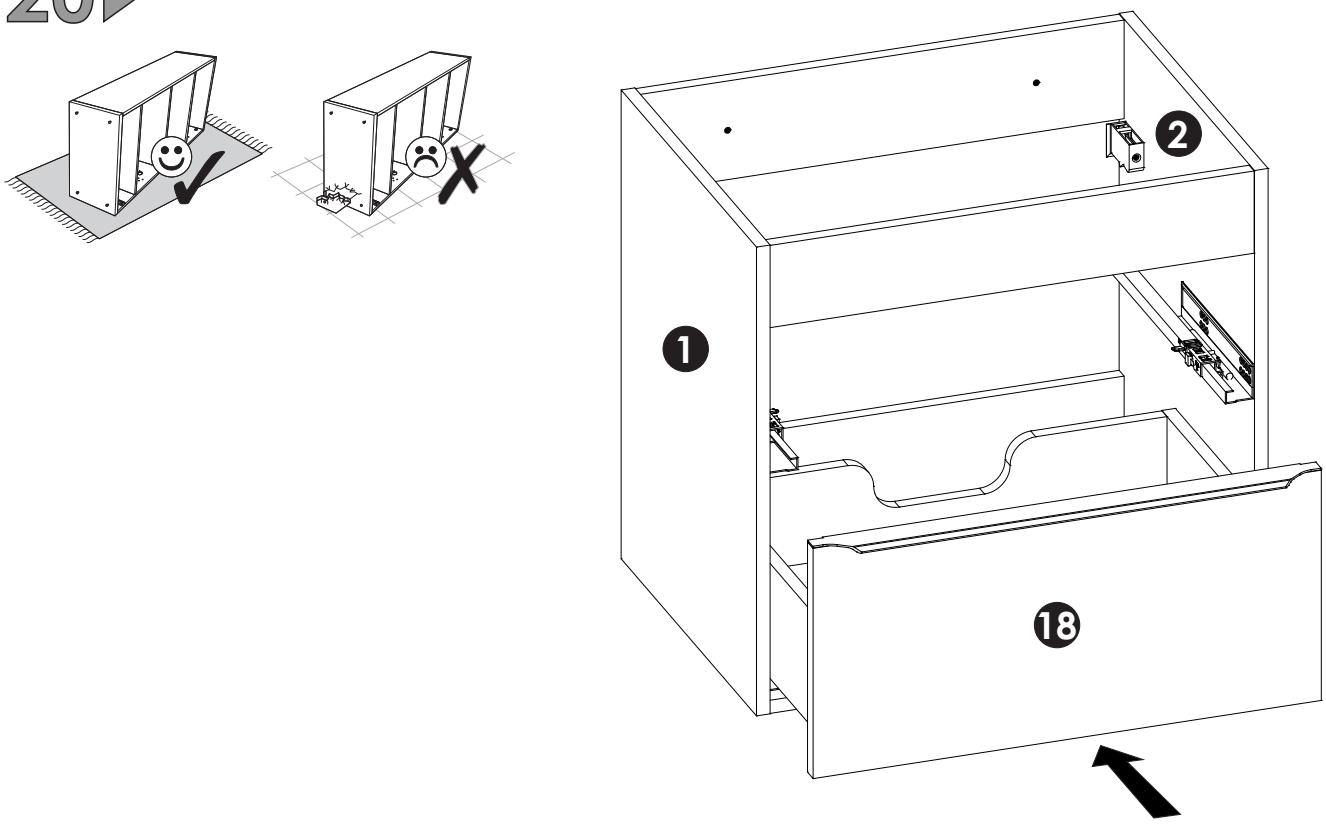


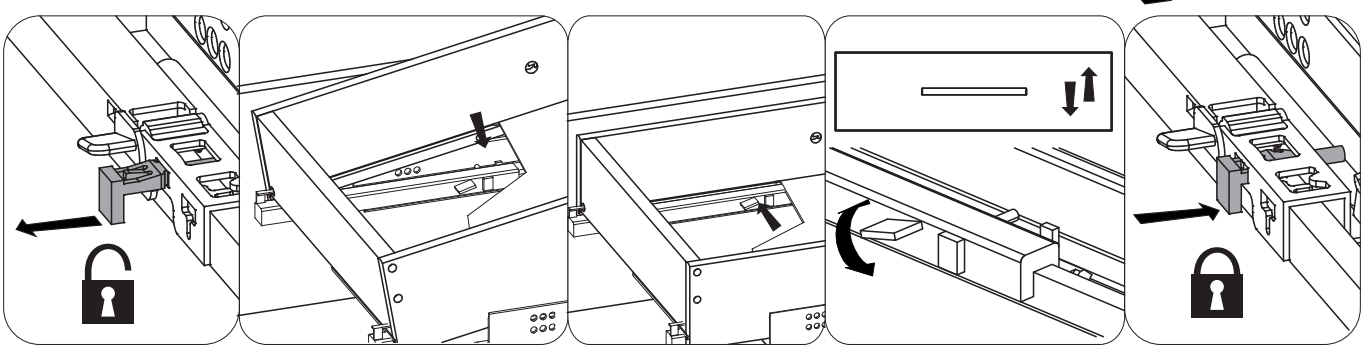


19

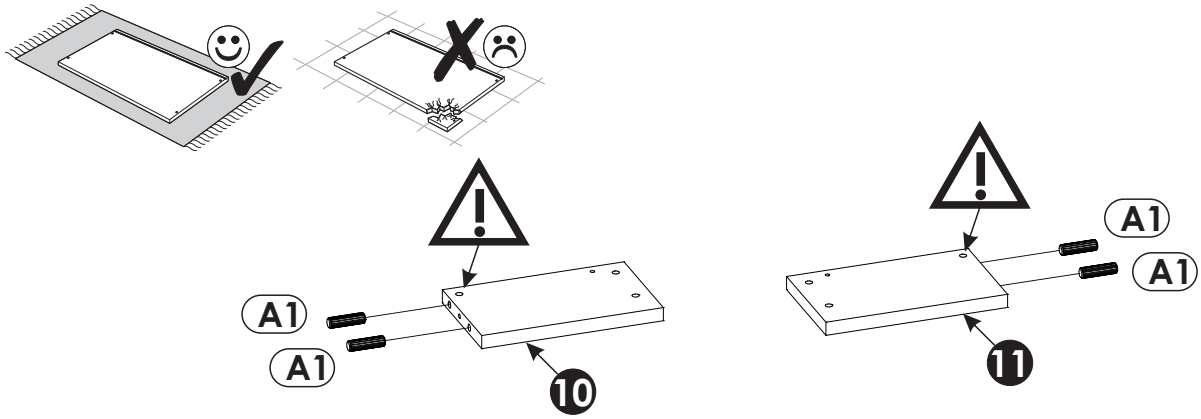


20

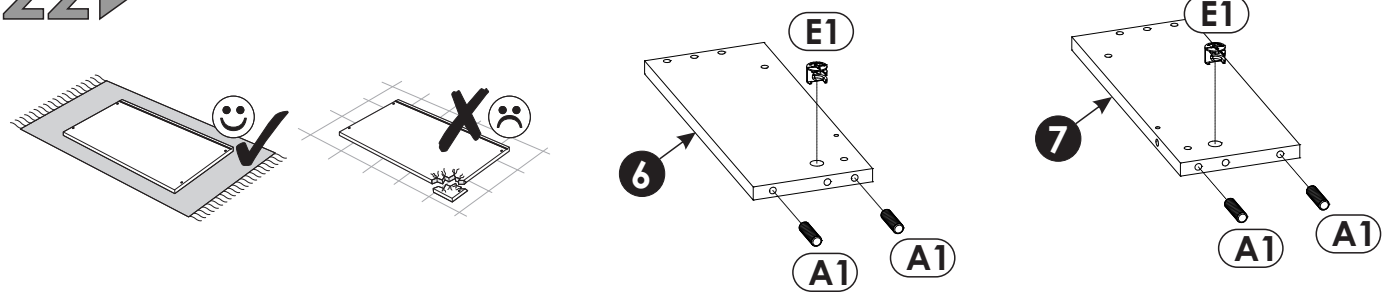




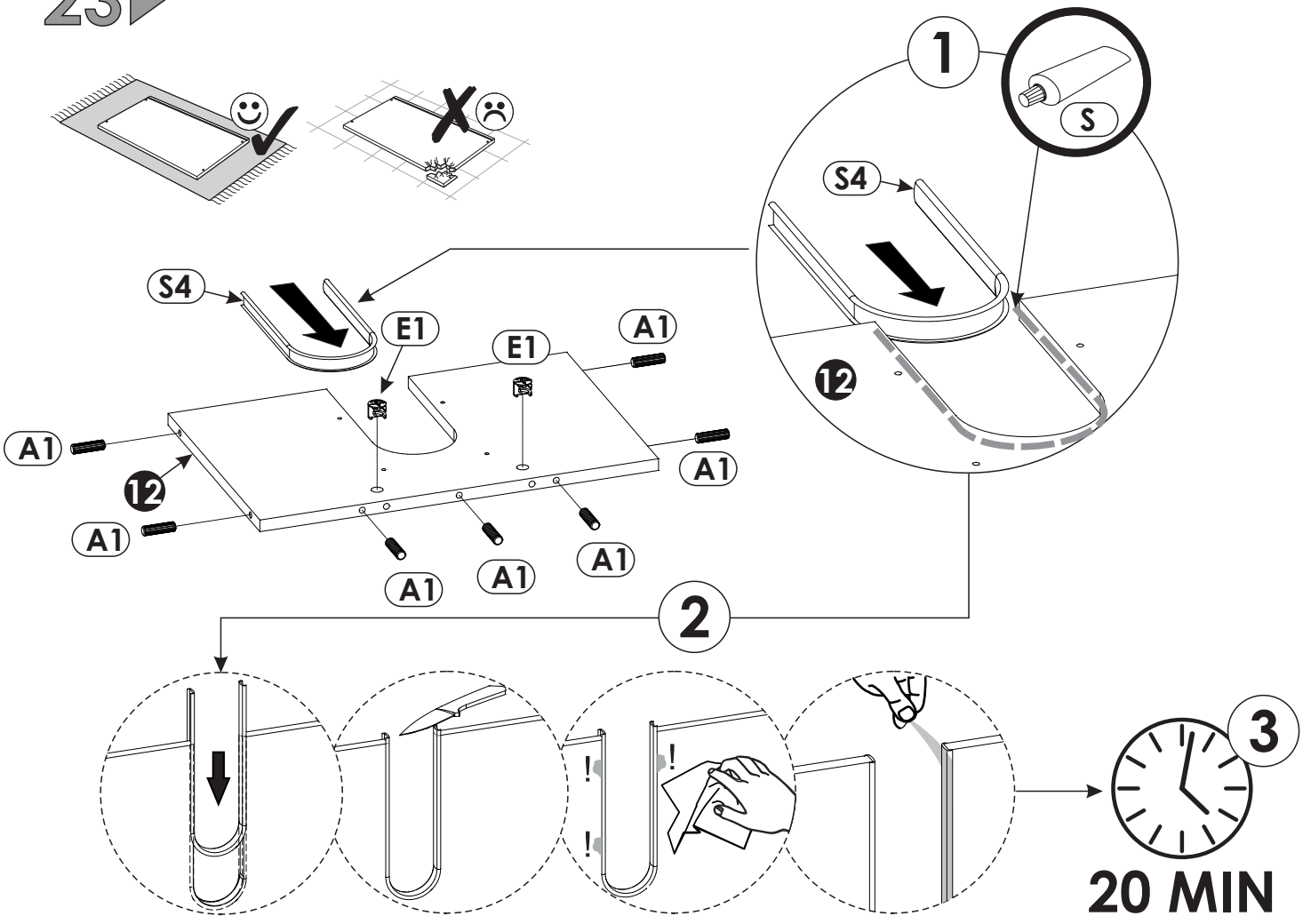
21


A1
A1
10
A1
A1
11

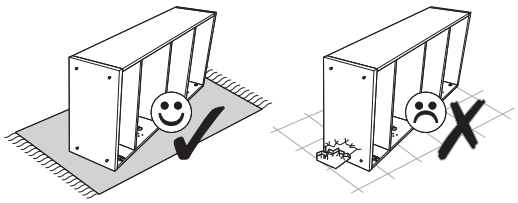
22

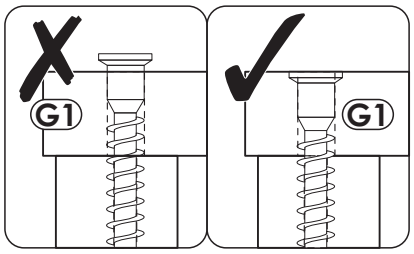

E1
6
A1
A1
E1
7
A1
A1

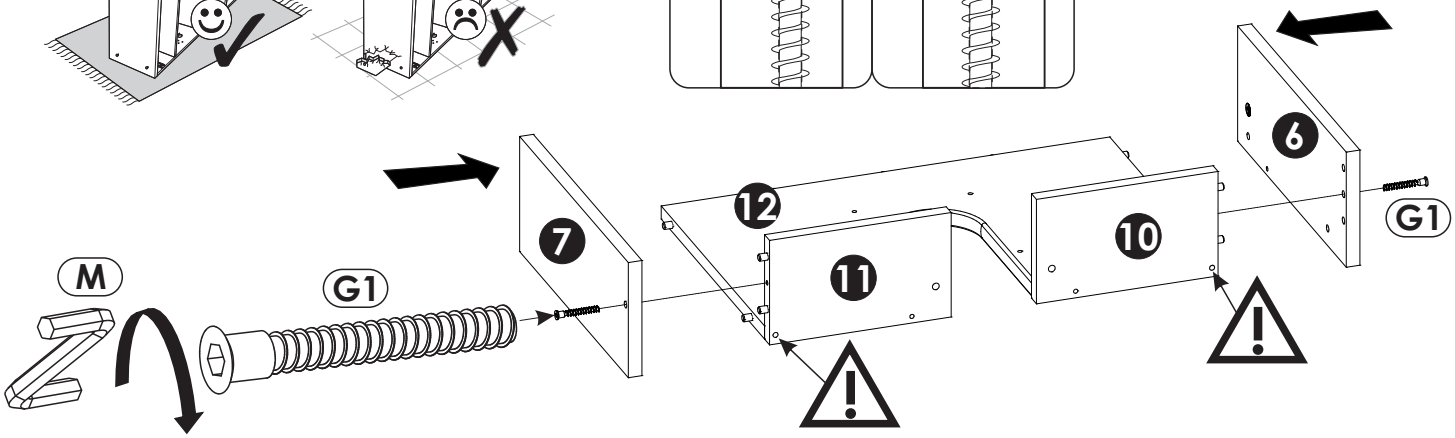
23


1
S
S4
12
S4
E1
E1
A1
A1
A1
12
A1
A1
A1
A1
A1
2
3
20 MIN

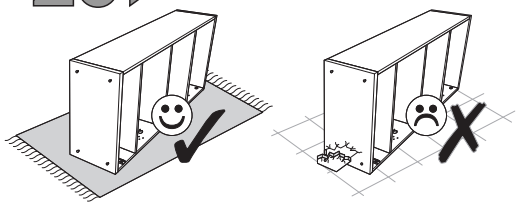
24

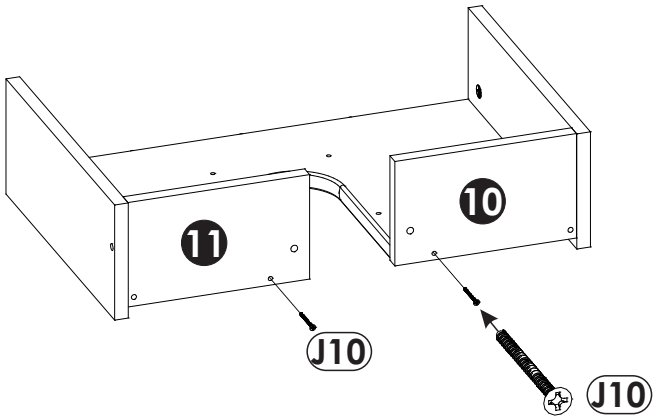




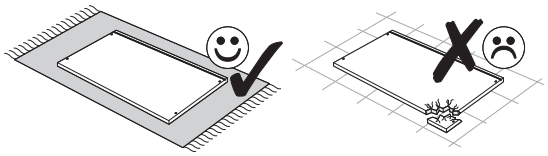


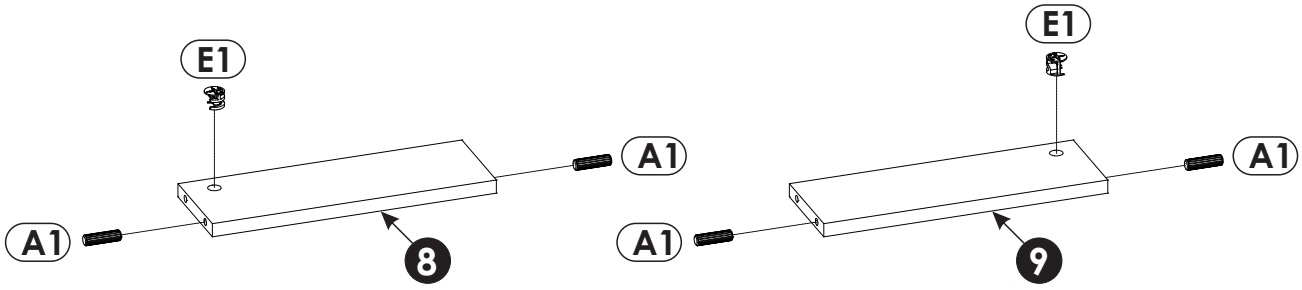
25



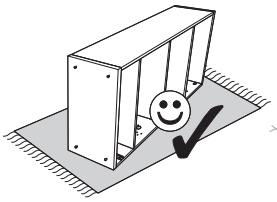


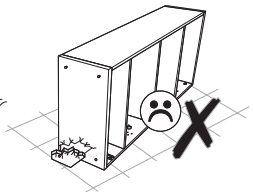
26

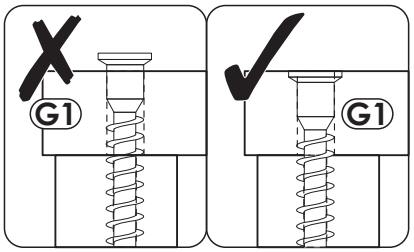


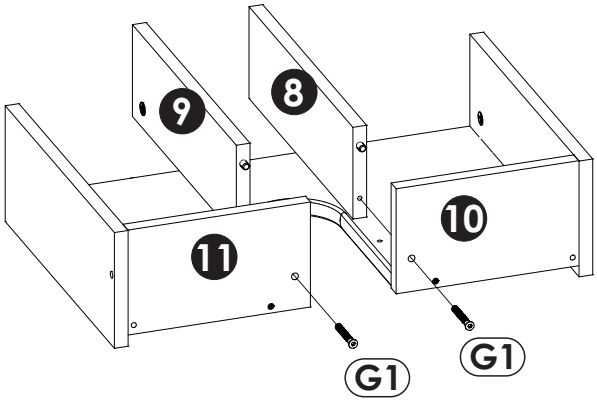


27

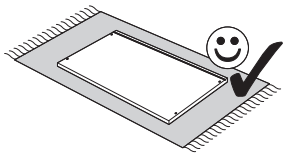


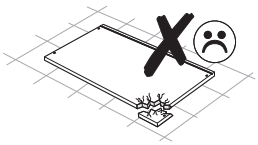


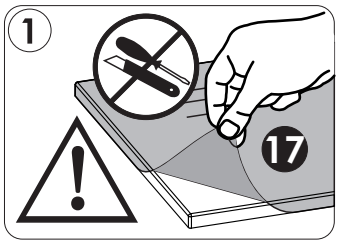


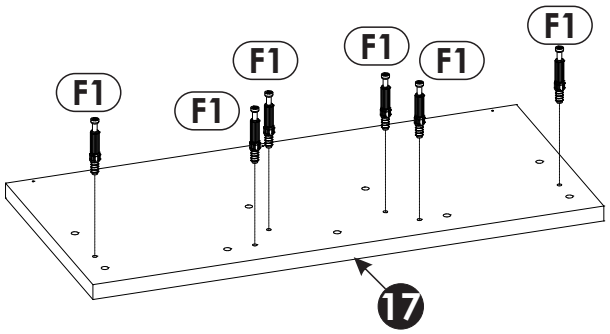


28

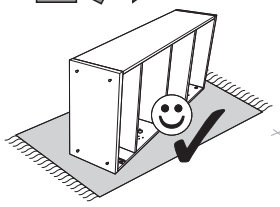


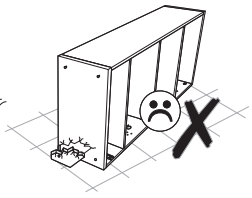


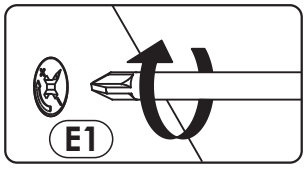


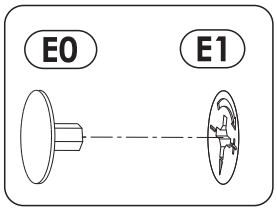


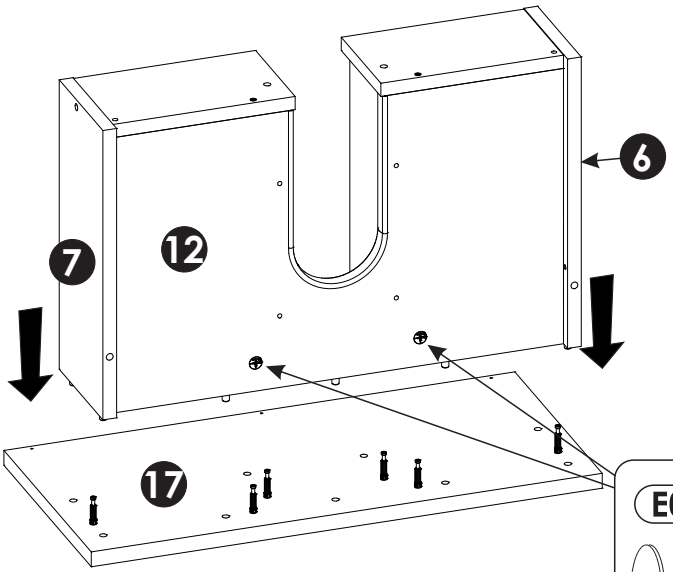
29

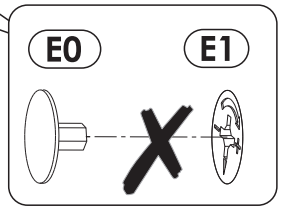




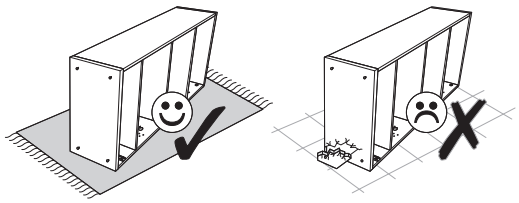


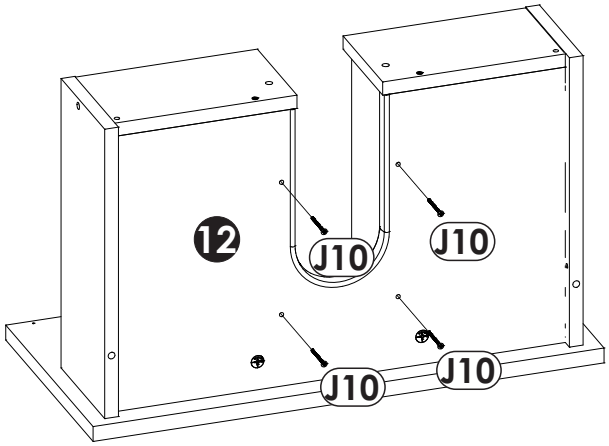




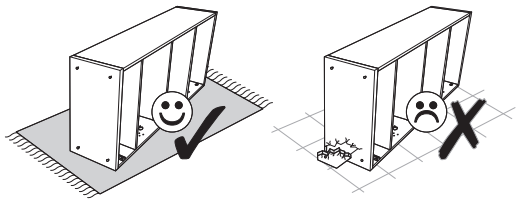


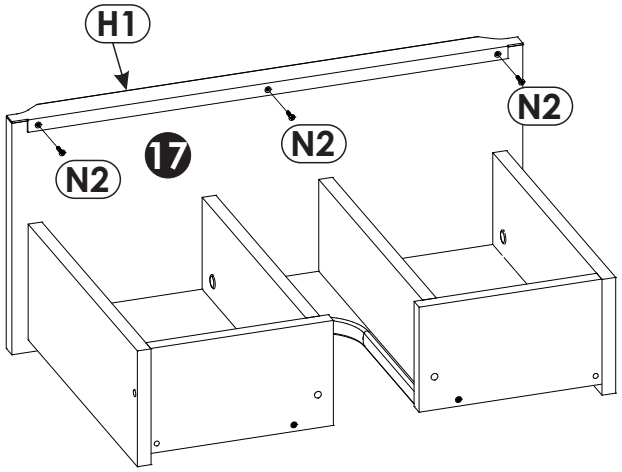
30



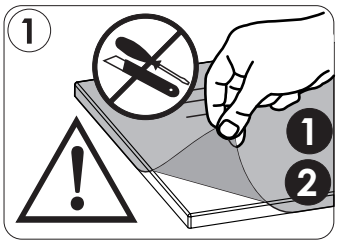

12
J10
J10
J10
J10

31

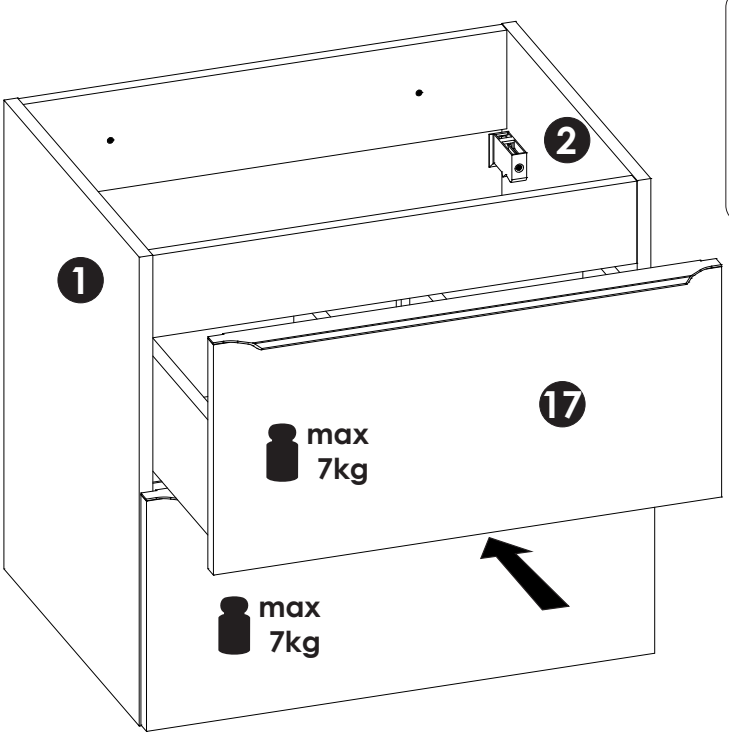



H1
N2
N2
N2
17

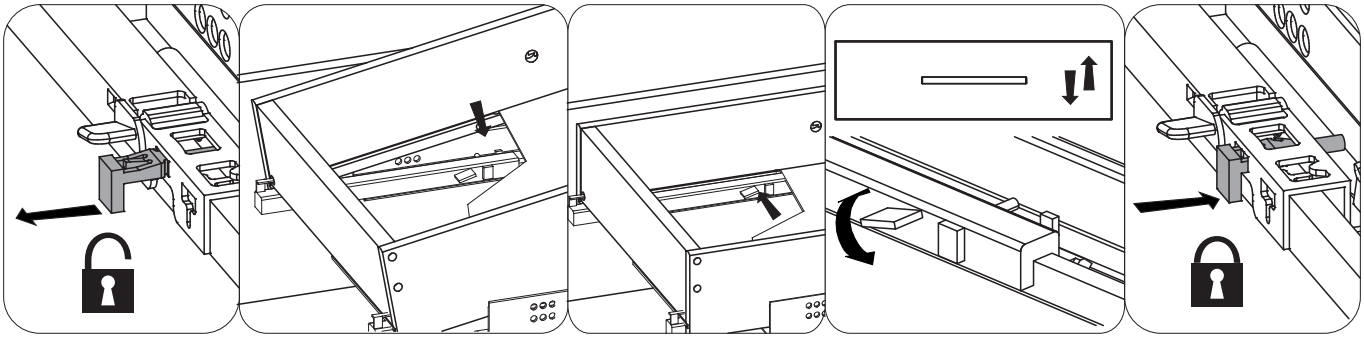
32

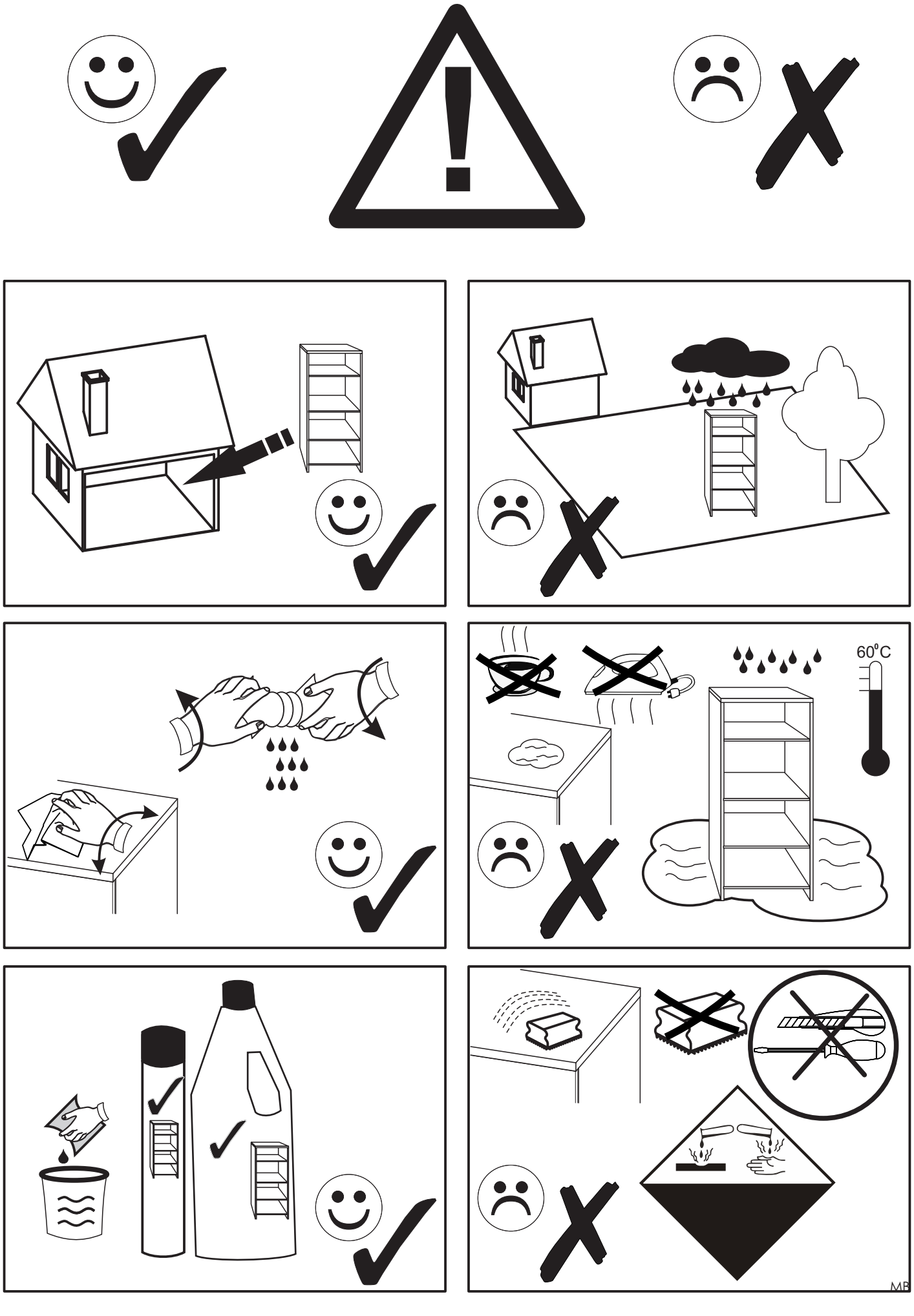

1
1
2

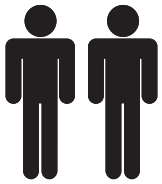
2
24 H


1
2
17
max
7kg
max
7kg

max

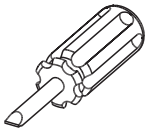


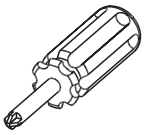

60°C

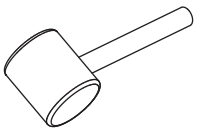


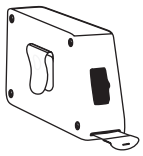
10 min

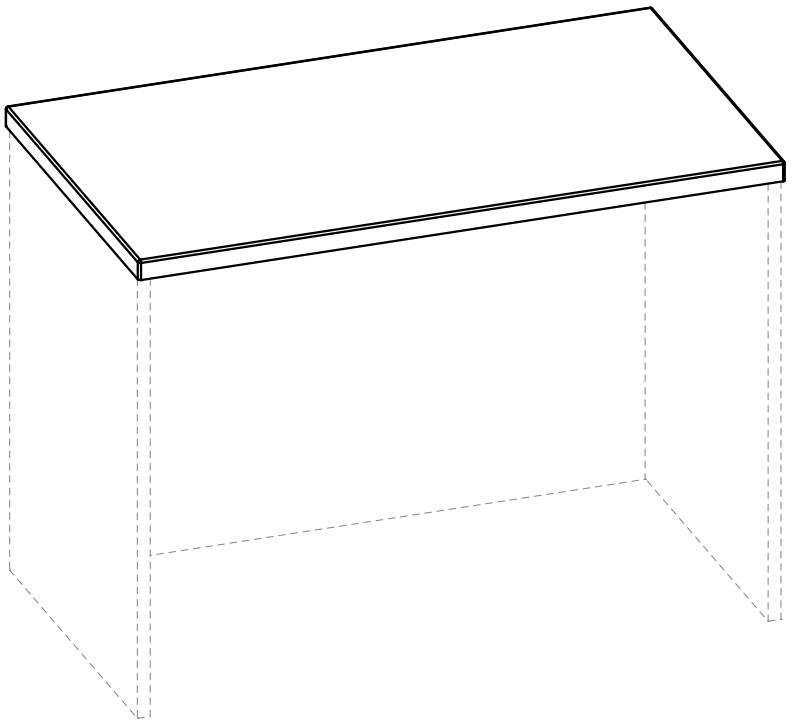
1
2
24 H

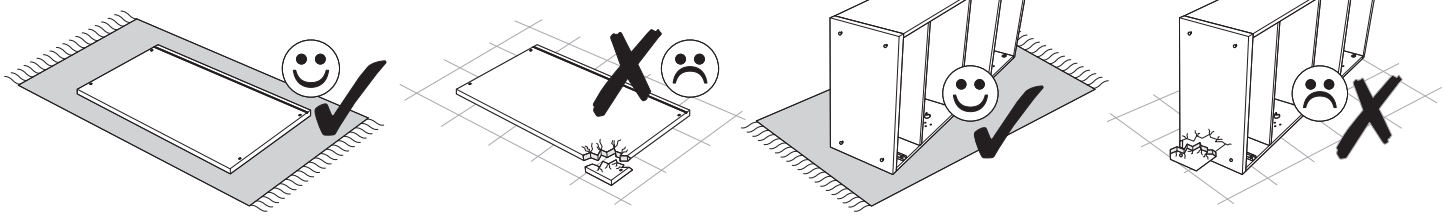






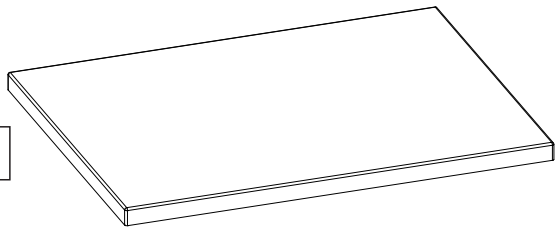




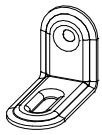


TYP 890

604	456	25	x1	1/1

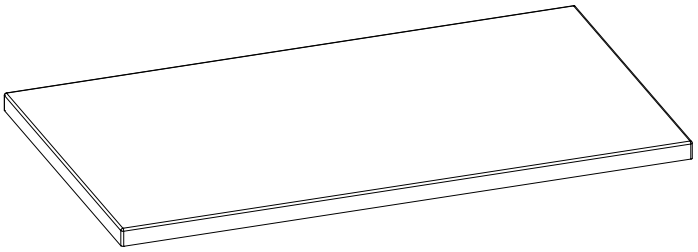


J4	3,5 x 16 mm	x12	Q8	x6

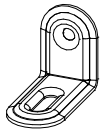


TYP 891

804	456	25	x1	1/1

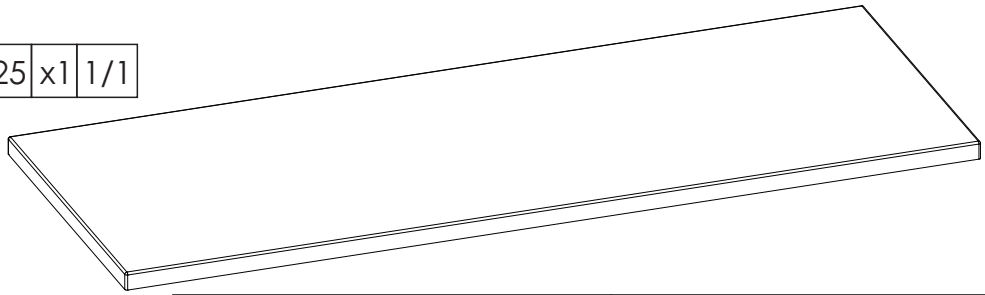


J4	3,5 x 16 mm	x12	Q8	x6

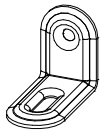


TYP 892

1204	456	25	x1	1/1

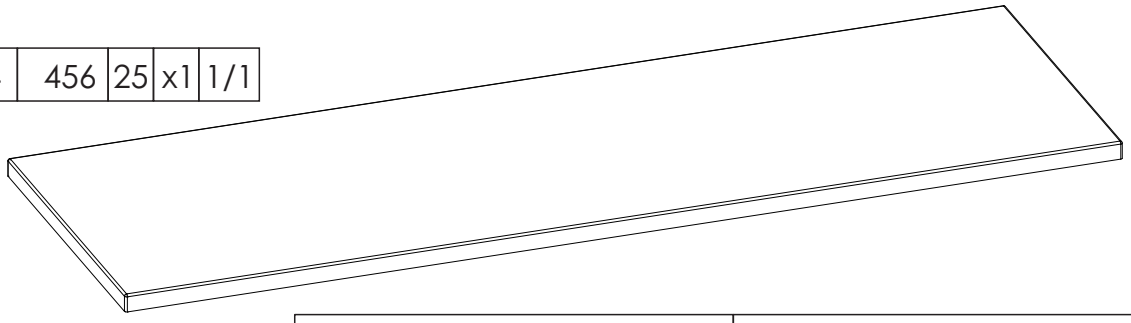


J4	3,5 x 16 mm	x12	Q8	x6

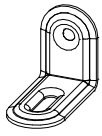


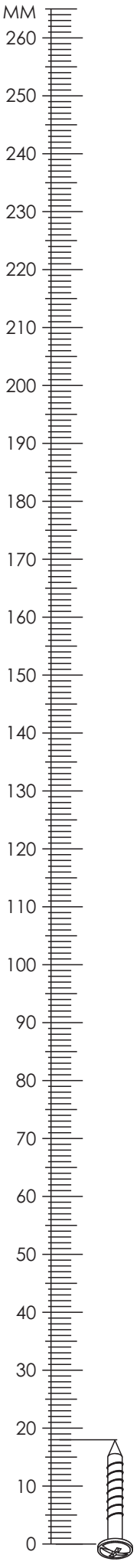
TYP 893

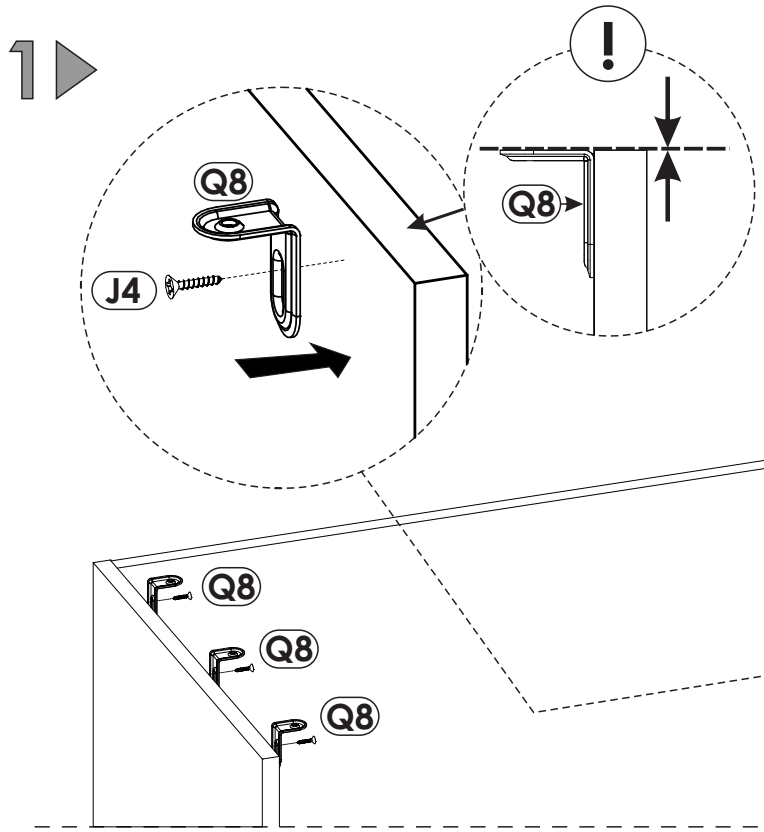
1404	456	25	x1	1/1

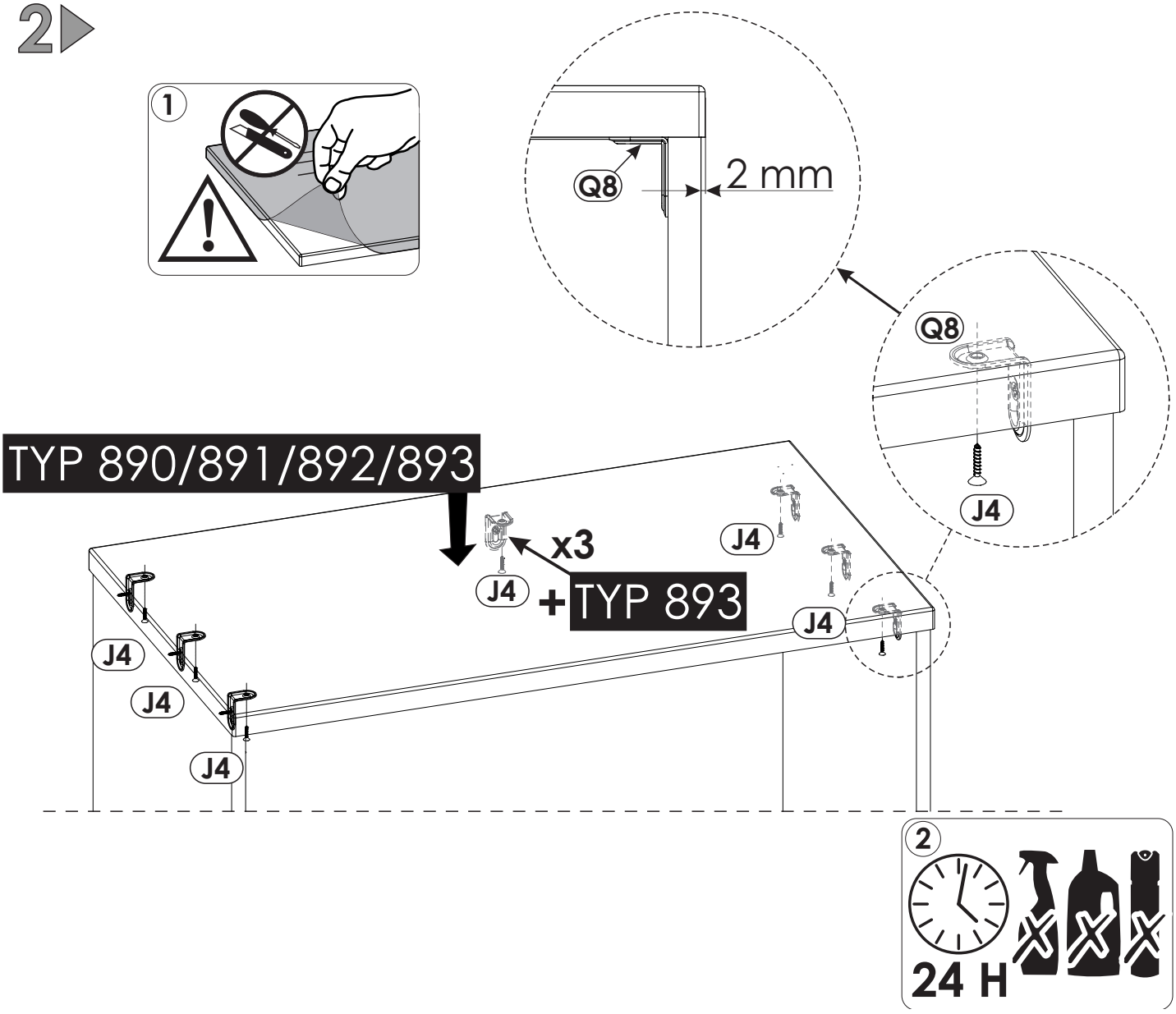


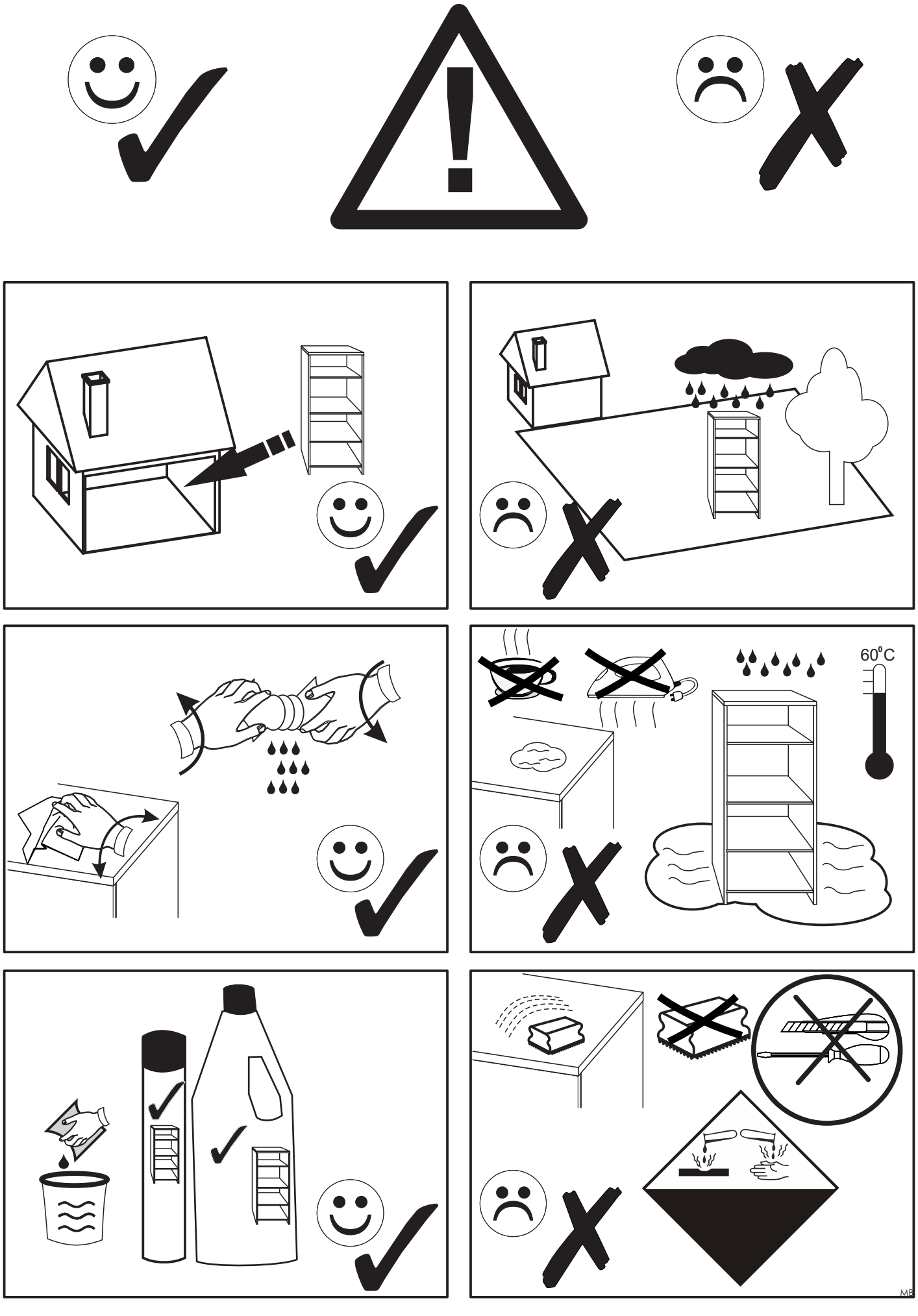
J4	3,5 x 16 mm	x18	Q8	x9






1
!
Q8
Q8
J4
Q8
Q8
Q8
Q8
Q8


2
1
Q8
2 mm
Q8
J4
TYP 890/891/892/893
x3
J4
+ TYP 893
J4
J4
J4
J4
J4
2
24 H


60°C